

**NEW MASTER INSTITUTE**  
B. M. C. Lane, Jaffna.  
**90 A/L**  
WEEKEND CLASSES  
★ ZOOLOGY ★  
இழையவில்  
Sat. & Sun.  
ஆசிரியர்:  
**திரு. நாகநாதன்**



# சன்ஜீவி

விலை ரூபா  
3-50

**NEW MASTER INSTITUTE**  
241, Navalar Road, Jaffna.  
**89 A/L**  
WEEK END CLASSES  
★ CHEMISTRY ★  
சேதன இரையனம்  
Sat. & Sun.  
9-30 A மிளிவு  
12-30 B மிளிவு  
ஆசிரியர்:  
**திரு. தில்லைநாதன்**

**அறிவு-ஆக்கம்-அபிவிருத்தி**

மலர்: 3 யாழ்ப்பாணம் விபவ 1980 புரட்டாதி மீ 01 உ சனிக்கிழமை ஹிஜ்ரி 1409 முஹர்ரம் மிஹை 05 (17-09-1988) **SANJEAVY** REGENERATIVE TAMIL WEEKLY சிகரம்: 28

## புலிகளுடன் பேசுவது குறித்து

### இந்தியா தீவிர ஆராய்வு?

#### மக்கள் கருத்துக் குறித்து நேற்றுத் தகவல்கள் தீரட்டப்பட்டன

யாழ்ப்பாணம், செப்டெம்பர் 17  
யுத்த நிறுத்தத்தைத் தொடர்ந்து, தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தும் சாத்தியம் குறித்து, இந்திய அரசாங்கத்தின் பல்வேறு பட்டங்களிலும் தீவிரமாக ஆராயப்பட்டு வருவதாக மிக நம்பிக்கையான வட்டாரங்கள் மூலம் சஞ்சிகிக்குத் தெரியவந்துள்ளது.

யுத்த நிறுத்தம் குறித்து மக்களும், பொதுலாபனங்கள், பிரமுகர்களினதும் கருத்துக்களைத் திரட்டுவதிலும், யுத்த நிறுத்த அறிவிப்பின் பின்னர் இங்குள்ள நிலைமை குறித்துத் தகவல் திரட்டுவதிலும் இந்தியத் தரப்பில் ஆர்வம் காட்டப்பட்டுள்ளது.

யாழ்ப்பாணம், வடமராட்சி ஆகிய இடங்களில் இந்திய அமைதிப் படையினர் உயர் அதிகாரிகள் சிலர், பொதுலாபன பணங்களின் பிரதிநிதிகள் பிரமுகர்களை நேற்றுச் சந்தித்து அவர்களின் கருத்தை அறிந்தனர்.

அவ்வேளை தெரிவிக்கப்பட்ட கருத்துகளையும், ஆலோசனைகளையும் இந்திய அரசின் உயர் மட்டத்துக்கு உடன் நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என்றும் கூறப்பட்டதாம்.

இதே வேளை, தற்போது அறிவிக்கப்பட்டிருக்கும் யுத்த நிறுத்தம்

#### மின்பஸ் சேவை 26ஆம் திகதி நடைபெறும்

தில்பனை நீண்டவு கூருவதற்காக  
யாழ்ப்பாணம், செப்ட. 17  
எதிர்வரும் 26ம் திகதி தில்பனை கட்டிமழை வட்டாரத்தின் மினிபஸ் சேவைகளும் இன்று வவுனியாவுக்கு அப்பால் தமது சேவையை நடைபெறாமாது எனத்தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

மேற்படி சமாதானம், செப்ட. 17  
எதிர்வரும் 26ம் திகதி தில்பனை கட்டிமழை வட்டாரத்தின் மினிபஸ் சேவைகளும் இன்று வவுனியாவுக்கு அப்பால் தமது சேவையை நடைபெறாமாது எனத்தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

#### பூலாவிலிருந்து வந்த அனைவருக்கும் நிவாரணம்

2,000 ரூபாயும் உடுபடைவகையும்  
கொழும்பு, செப்ட. 17  
பூலாவில் இருந்து விடுதலையானவர்களுக்கு நிவாரண உதவிகளை வழங்கப்படவுள்ளன.

விடுதலையான ஒருவருக்கு இரண்டாயிரம் ரூபாயும் உடுபடைவகையும் நிவாரணமாக வழங்கப்படவுள்ளன.

பூலாவில் இருந்து விடுதலையாகி வந்தவர்கள் உறுதிப்படுத்தப்பட்டு பட்டச்சத்திலேயே அவர்களுக்கு நிவாரணம் வழங்கப்படும்.

அடுத்த மாதம் அளவில் நிவாரணக்கொருபணவுகளை வழங்க புனர்வாழ்வு அமைச்சு நடவடிக்கை எடுத்து வருவதாகவும் அறியவந்துள்ளது.

இதனால் இந்த யுத்த நிறுத்தம் பலதரப்பினர் மத்தியிலும் வேறுபாடான மனநிலைகளை

#### வவுனியாவுக்கு அப்பால் பஸ் சேவை இல்லை

யாழ்ப்பாணம், செப்ட. 17  
வடபிரந்திய போக்குவரத்துச் சபையும் மற்றும் தனியார் பஸ் சேவைகளும் இன்று வவுனியாவுக்கு அப்பால் தமது சேவையை நடைபெறாமாது எனத்தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

ஜெனரல் திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன (6-ஆம் பக்கம் பார்க்க)

#### கடைசீச் சந்தர்ப்பம் இது; மக்களுக்கு அமைதி தருவது

போராளிகள் கடமை - அமிர்

கொழும்பு, செப்ட. 7  
இப்போதைய யுத்த நிறுத்தச் சந்தர்ப்பத்தைப் பயன்படுத்தி எமது மக்களுக்கு அமைதியை ஏற்படுத்துவது சகல போராளி அமைப்புகளினதும் டீமையாக இருக்க வேண்டும்.

இவ்வாறு தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் செயலாளர் நாயகம் திரு. அ. அமிர் பிள்ளை சஞ்சீவிக்கு அளித்த பேட்டி ஒன்றில் தெரிவித்தார்.

#### பேச்சு நடத்தும் விதத்தில் புதுடில்லி மீளாய்வு செய்ய வேண்டும்

ஆணையாளர் யோசனை  
யாழ்ப்பாணம், செப்ட. 17  
இந்திய அரசாங்கம் அறிவித்துள்ள யுத்த நிறுத்தம் ஆயுத ஒப்படைப்பை பின்னிப் பிணைத்ததாகவே இரக்கமிருந்து.

இதனால் இந்த யுத்த நிறுத்தம் பலதரப்பினர் மத்தியிலும் வேறுபாடான மனநிலைகளை

#### ஜனாதிபதி வேட்பாளராக பிரேமதாச ஏகமனதாகத் தெரிவு

பிரேரித்தவர்: ஜே. ஆர். ஆமோதித்தவர்: காமினி  
கொழும்பு, செப்ட. 17  
ஜனாதிபதி வேட்பாளராக பிரதமர் திரு. ஆர். பிரேமதாச ஏகமனதாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டார்.

இவ்வாறு பெயரை ஜனாதிபதி ஜெயவர்த்தன பிரேரித்தார்.

அமைச்சர் காமினி திரையாக்கா ஆமோதித்தார்.

அமைச்சர் அத்துலத் முதலியும் ஆதரித்தார்.

நேற்று யாலை நடந்த கூட்டத்தில் இத்தெரிவு இடம் பெற்றது.

ஜ. தே. க. தலைவர்தஞ்சன் விஜயரத்ன செய்

#### நல்லூரில் உண்ணாவிரதிகள் எண்ணிக்கை அதிகரிப்பு

நல்லூரில் நடைபெற்றுள்ள உண்ணாவிரதத்தில் பங்கு பற்றும் பொது மக்களின் எண்ணிக்கை அதிகரித்து வருகிறது.

நேற்று இரண்டாவது நாளாக நியாகி தில்பனை நினைவுகூர்ந்து நல்லூரில் உண்ணாவிரதம் அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.



பூலாவிலிருந்து விடுதலையாகி வந்தவர்கள் கடந்த வியாழக்கிழமை காங்கேசன் இறங்குதலையில் கப்பலில் இருந்து இறங்குவதை முதல்பட்டதிலும்— இரண்டாவது பட்டத்தில் விடுதலையாகி வந்த ஒருவருடன் அமைதிப்படைகள் பொறுப்பதிகாரி மேஜர் ஜெனரல் சந்தேகப்பாண்டே, யுத்த நிறுத்தம் கொடுக்கப்பட்ட பிற்பாடு மீளாய்வு செய்ய வேண்டும்— துறைமுகத்தில் தொங்கவிடப்பட்டிருந்த "நியாகி சிலர்களை" அன்புடன் வரவேற்றோம்" என்ற பதாகையை மூன்றுவது பட்டத்திலும் காணலாம். (படங்கள்: சர்வாணந்தர்) (9)



J. M. J.

உங்கள் பயண அமைப்பாளர்  
மகிழ்ச்சியுடன் அறியத்தரும்

## வெளிநாட்டுப் பயண ஒழுங்குகள்

★ கனடா ★ ஜெர்மனி  
★ பிரான்ஸ் ★ சுவீஸ்  
★ இத்தாலி ★ அமெரிக்கா

ஷே நாடுகளுக்குப் பத்திரமாகவும், பாதுகாப்பாகவும் எமது குழுக்கள் வாரந்தோறும் வெற்றிகரமாகப் பயணம் மேற்கொண்டு வருகின்றன. மேலே குறிப்பிட்ட நாடுகளுக்குச் செல்வதற்கு

இதுவே கடைசிச் சந்தர்ப்பமாகவும் இருக்கலாம்.

எவ்வே விரும்புவோர்

உடனே தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

1. செல்வம்கொழிக்கும்  
குவைத் நாட்டில்  
ஆஸ்பத்திரி, பாடசாலை  
மற்றும் பொது அலுவலகங்களில்  
சுத்திகரிப்புத் தொழிலாளர்கள்

### CLEANERS

சம்பளம்: 35 - 40 டிளர்

குவைத்

கர்ப்பல் வேலை வாய்ப்புகள்

இவற்றில் பணியாற்றுவதற்கு  
விருப்புகிறீர்களா?

சம்பளம்: 200 A.D. டொலர்

2. அபுதாபி நாட்டில்  
பெண்களுக்கு வேலை வாய்ப்பு  
ரெயிலர்ஸ்  
வெட்டுநர், டிசைநர், பூ வேலை  
முதலிய வேலைகளுக்கு உடனடியாகத்  
தேவை.

3. குவைத்  
ஆன், பெண் தையற்காரர்கள்  
உடன் தேவை. சம்பளம் ரூபா 5,500  
மற்றும் உணவு, இருப்பிடம்.

4. கனடா, கிறீஸ்  
சிங்கப்பூர், ஓமான்  
முதலிய நாடுகளுக்கு  
வீட்டுப் பணிப்பெண்கள்  
உடனடித் தேவை.

5. சவுதி அரேபியா  
கினினைர்ஸ், கூலியாட்கள்,  
வீட்டுச் சாரதி, H.V. சாரதி  
உடனடித் தேவை.

மற்றும் சகல விபரங்களுக்கும்  
உடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

உங்கள் பயண அமைப்பாளர்:

**எஸ்.பி. அன்ரன்**

No. 648 1/3, ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
(காப்புறுதிக் கூட்டுத்தாபனத்திற்கு முன்பாக)

யாழ்ப்பாணம்.

(C/201)

## நன்றி

நாளது 05 - 09 - 1988 அன்று இனிதே நிறைவேறிய எமது திருமணத்தின் போது எமது பெற்றோரின் அழைப்பை ஏற்றுச் சமூகநலத்து எம்மை ஆசீர்வதித்தும், அன்பளிப்புகள் வழங்கியும், வாழ்த்துக்கள் அனுப்பியும் மகிழ்வித்த உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் யாவருக்கும் எமது உளம்கனிந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்ளின்றோம்.

குமரகுருபரன் - சிந்தியா

"பொன்னம்பல வாசா",

திருநெல்வேலி கிழக்கு, யாழ்ப்பாணம்.

(6498)

## சிறுகதைப்போட்டி

வடமராட்சி, செப். 17 வல்வை நெடியசாடு கண்பதிப்புடிப்பகத்தார் நடத்தும் கையெழுத்துப்பிரதியின் மூன்றாவது வருடப் பூர்த்தியை முன்னிட்டு சிறுகதைப் போட்டியொன்று நடத்தப்படுகிறது. (இ-160)

### பைலட்டும் விடுதலை

யாழ்ப்பாணம், செப். 17 பூலா தடுப்பு முகாமிலிருந்து விடுவிக்கப்பட்டு வியாழனன்று காங்கேசன் வந்தவர்களில் "எயர்லங்கா" விமான ஓட்டி (பைலட்) ஒருவரும் அடங்கி இருந்தார். கொழும்பு - கொட்டாங்கேசையைச் சேர்ந்த எஸ். குமாரசாமி என்ற அவர் உதயனுக்குத் தகவல் தருகையில், "கடந்த 86 ஆம் ஆண்டில் கட்டுறாயக்கா விமான நிலையத்தில் நடைபெற்ற "உறைஸ்ரா" விமானக் குண்டு வெடிப்பை அடுத்து நான் கைதுசெய்யப்பட்டேன்.

பயங்கரவாத சம்பவங்களில் எதுவும் சடுபாடில்லாத நான் தமிழன் என்ற ஒரே காரணத்தினாலேயே கைதாகி சிறையில் அடைக்கப்பட்டேன்" என்றார்.

(ஒ-9)

### வதந்திகள் குறித்து எச்சரிக்கை

கொழும்பு, செப். 17 வதந்திகளுக்குச் செவிமடுக்க வேண்டாம் என்று அரசு விசேட அறிமுகம் மக்களைக் கோரி உள்ளது. (இ-எ)

### நாட்டரசி விலை

கொழும்பு, செப். 17 கொடிகாமச் சந்தையிலும் சடைகளிலும் நாட்டரசி விலை ஏறிவருகிறது. (இ-75)

### யாழ்ப்பாணத்துக்கு

#### எப். எம்

#### ஒலிபரப்பு

கொழும்பு செப். 17 யாழ்ப்பாணத்துக்கு என். எம். ஒலிபரப்பு விரைவில் முன்னேற்றமடையும்.

இதற்காக கரஹத்தன், ரடெல்ல ஆகிய இடங்களில் விசை அதிகரிப்புட்ரான்ஸ் மீற்றர்கள் நிறுவப்படவுள்ளன என்று இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனத் தலைவர் வி. வி. ஜி. மான தெரிவித்தார்.

தற்போதைய எப். எம். ஒலிபரப்பு யாழ்ப்பாணத்தில் தெளிவாகக் கேட்பதில்லை என்றும் அவர் தெரிவித்தார். (எ)

### அனுக்கிரமிப்பு உடன்பாடு

செப்டம்பர், செப். 17 தென் ஆபிரிக்காவின் நிறுவன அரகம் மொலாம்பிக்கறுப்பு இன அரகம் அனுக்கிரமிப்பு உடன்படிக்கை ஒன்றைச் செய்து கொள்ள சம்மதித்துள்ளன. தென் ஆபிரிக்க ஜனநாயக சனநாயக போத்தா மொலாம்பிக்கேன்று ஜனநாயக சிவ் ஹேவுடன் பேச்சுக்கள் நடத்தினார்.

அப்போதே இந்த உடன்பாடு காணப்பட்டதாக அறிவிக்கப்பட்டது. (எ)

## ஒரு கர்ப்பூர மலையின் கதை



1987 செப்டம்பரில்

யாழ்ப்பாணத்து நல்லூரில் ஊரறிய ஒரு சந்தனக் கட்டை தன்னைத் தேய்த்தொழித்துக் கொண்டது; உலகறிய ஒரு கர்ப்பூர மலை ஒளியெறிந்து தன்னை முடித்துக் கொண்டது.

## தீயன் மறைந்து போனான்

ஓர் இயக்கத்தின் பிரதிநிதியாகவா அவன் இறந்து போனான்? ஒரு முழுச் சமுதாயத்தின் மனச் சாட்சியாக, அதன் வேதனையின் வெளிப்பாடாக

அவன்

வாடி

தேய்ந்து

நூர்ந்து போனான்!

அவன் வடக்கிருந்த நேர்மைத் துணிவிலூடே ஈழத்துத் தமிழர்களின் வருங்கால வளம் புன்னகைக்கின்றது. கர்ப்பூர மலை நிறுவிட்டது.

அந்த நிறு.....  
ஒவ்வொருத்தர் நெற்றியிலும்..... நெஞ்சிலும்

---வல்வை வர்த்தகர் சங்கமும்  
வடமராட்சி மக்களும்

(C. 62)

**விசேட ஆங்கில வகுப்பு**  
To help you begin, build up & enrich your English  
**AN INTEGRATED ENGLISH COURSE**  
2 ஆவது பிரிவு  
ஆரம்பம்: 01-10-1988  
6 மாத கால தீவிரப் பயிற்சி  
ஆசிரியர்:  
**திரு. T. N. பஞ்சாட்சரம்**  
பாடத்தொகுதி:  
ENGLISH SPEECH PRACTICE  
GRAMMAR & USAGE  
VOCABULARY ENRICHMENT  
READING WITH UNDERSTANDING  
PRACTICE IN WRITING &  
CORRESPONDENT.  
★ இலவச அச்சடித்த பாடக் குறிப்புகள்.  
★ வகுப்புகள் சனி, ஞாயிறு திங்கள்களில் மட்டும்.  
முற்பகல் 10 - 12 மணி வரை.  
விவரங்களுக்கு:  
**ASTAN Institute**  
166/1, HOSPITAL ROAD, JAFFNA.  
(A S. சங்கரப்பிள்ளை கட்டிடம், 1 ஆம் மாட.)  
(C 199)

**ஆசாரிய அபிவேகம்**  
(குரு பட்டமளிப்பு விழா)  
நிகழும் விபவ வருடம் ஆவணி மாதம் 22 ஆம் நாள் (07-09-1988)  
புதன்செழுமை துவா திதி திழும்  
பூச நட்சத்திரமும் சித்த வேட்கமும் கூடிய  
கூப தினைத்தில்  
எமது கனிஷ்ட புத்திரன் சிரஞ்சீவி  
**கிருஷ்ணராஜா சர்மாவுக்கு**  
மலேசியா குவந்தாஸ் ஸ்ரீமாரியம்மன் ஆலயத்தில் தீட்சா குரு, கிரியா கலாபமணி, சிவாகம ஞானசாகரம்  
**டாக்டர் N. சோமாஸ்கந்த குருக்கள்**  
தலைமையில்  
ஆசாரிய அபிவேகம்  
சிறப்பாக நடந்தேறியது.  
தகவல்:  
சொ. பஞ்சாட்சர ஐயர்  
தம்பதிகள்.  
கலட்டிய பிள்ளையார் கோயில்,  
புங்குதேவு-10.  
(6656)

**குரு விடியோ சென்ட்ரர்**  
எமது நேற்றைய  
★ புதிய வெளிப்பிடுகள் ★  
1. ஜீவா ..... (ஒறிஜினல்)  
★ சத்தியராஜ் ★ அமலா  
2. மேளம் கோட்டு தாலி கட்டு (ஒறிஜினல்)  
★ ராமராஜன் ★ சரண்யா ★ S.S.சந்திரன்  
3. இல்லம் ..... (ஒறிஜினல்)  
★ சிவகுமார் ★ அமலா ★ சந்திரசேகர்  
“இல்லம்” படத்தின் கொழும்பு மாஸார் பிரதிகளை உடன் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
**குரு விடியோ சென்ட்ரர்,**  
180, பருத்தித்தறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
(6450)

**CEYGMA PUMPS**  
**சிக்மா பம்ப்ஸ்**  
உங்கள் தேவைகளுக்கேற்ற  
மின் மோட்டர்கள்  
Electric Motor Pumps  
½ HP. 1" X 1" — 3500-00  
¾ HP. 1½" X 1½" — 3950-00  
1 HP. 1¾" X 1¾" — 4750-00  
1 HP. 2" X 1¾" — 5250-00  
1½ HP. 2" X 2" — 5850-00  
நீர் இறைக்கும் இயந்திரங்கள்  
**Engine Pumps**  
இந்தியன் விலியர்ஸ் பொருத்தப்பட்டது  
**Indian Villiers Mk, 12 7250-00**  
குபோடா என்ஜின் பொருத்தப்பட்டது  
**Kubota Ks. 160 8250-00**  
இப்பொழுது தாராளமாகக் கையிருப்பில் உள்ளன. எமது பம்புகளுக்கு ஒரு வருட உத்தரவாதம் உண்டு. பழுதடைந்த பம்ப் கள் அதிவிரைவில் திருத்தி (Repairs) புனரமைத்துக் கொடுக்கப்படும்.  
இவை தவிர உங்கள் தேவைகேற்ப விசேட பம்புகள் மோட்டருடன் இணைத்துக் கொடுக்கப்படும்.  
உங்கள் தேவைகளுக்கு தொடர்புகொள்ளுங்கள்.

**UNITED AGRO ENGINEERING**  
274/1, ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
(பெரியாஸ்பத்திரி முன்பாக)  
C/216 யாழ்ப்பாணம்.

**எச்சரிக்கை**  
வாடிக்கையாளர்களே!  
உங்கள் அபிமான சிக்மா மின் மோட்டர்களை வாங்கும்போது மிகவும் அவதானித்து வாங்கவும். நாம் உற்பத்தி செய்யும் எல்லா பம்ப்ஸும் “CEYGMA” என்ற பெயர் பொறிக்கப்பட்டிருக்கும்.  
  
● போலியான நில நிற பம்ப் களை வாங்கி ஏமாருதீர்கள்  
● “CEYGMA” என்ற பெயரைப் பார்த்து வாங்குங்கள்  
**CEYGMA PUMPS**  
**சிக்மா பம்ப்ஸ்**  
**United Agro Engineering**  
274/1, ஆஸ்பத்திரி வீதி,  
பெரியாஸ்பத்திரி முன்பாக  
யாழ்ப்பாணம்.  
மகன்: வத்சலா  
மகன்: திருத்தணிசன்  
கோண்டாவில் மேற்கு,  
கோண்டாவில். (6491)

**பிற்போடப்பட்டுள்ளது**  
புற்றுநோயாளர் விடுதி நிதிக்காக சென். ஜோன்ஸ் அம்புலன்ஸ் மகாஜனக் கல்லூரிப் பிரிவு ஆதரவில் இடம்பெற்ற இருந்த இராஜன் இன்னைக்கே குழுவின் வழங்கும் “தேய்விக்க ராகங்கள்” நிகழ்ச்சி 18-9-88 அன்று நியாதி நிலைப்பின் நினைவாக துக்கநினைமா கப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டிருப்பதால் 2-10-88 ஆம் திகதிக்கு பிற்போடப்பட்டுள்ளது. 17-9-88 அன்று இடம்பெற்ற இருந்த பாடல் போட்டி நிகழ்ச்சியும் 1-10-88 ஆம் திகதிக்குப் பிற்போடப்பட்டுள்ளது என்பதை அறியத்தருகிறோம்.  
**சென். ஜோன்ஸ் அம்புலன்ஸ் மகாஜனக் கல்லூரிப் பிரிவு**  
(6655)

**45ஆம் நாள் நீனைவஞ்சலி**  
திரு. செல்லத்துரை மகாதேவன்  
பிறப்பு. 01-04-1936 இறப்பு. 04-08-1988  
திதி: 17-9-1988  
அன்புடனும் பாசத்துடனும் பழகி எம்மை ஆருத்துயரில் ஆழ்த்தி விட்டுப் பறந்த அன்னரின் மறைந்திருக்க அவரது குடும்பத்தாரோட சேர்ந்து எமது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிப்பதுடன் அவரது ஆதமசாந்திக்காகவும் பிரார்த்திக்கிறோம்.  
இங்ஙனம்  
ஸ்ரீராமகிருஷ்ண ஸ்ரீதாமோதரவிஸாஸ் பாலி பஸ் நண்பர்கள்.  
(6554)

**ஓராண்டு நீனைவஞ்சலி**



**Dr. கந்தவனம் சுப்பிரமணியம்**  
(Retired Director of Anti-Malaria Campaign)  
**மன்னிஸ்:** 6-8-31  
**வினிஸ்:** 17-9-87  
எங்கள் குடும்பத்தினர் செழிக்க வைத்து கண்ணின் மணிபோலக் காத்து எம்மையெல்லாம் மேலோங்க வைத்த குல எம்மையெல்லாம் ஓராண்டு பூர்த்தியாகிய இன்று உங்கள் ஆதமா சாந்திமையே இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
சகோதர சகோதரிகள், மைத்துனர்கள், பெருமக்கள்.  
திருமதி த. ஐயாத்தரை,  
167, கண்டி ரோட,  
யாழ்ப்பாணம். (6553)

**99ஆம் நாள் நீனைவஞ்சலி**



**திரு. கந்தையா தணிகாசலம்**  
தாயற்றோர் பலபேரும், பித்தவேளை சாப்பாடிவாதாவர்கள் பலரும் பெற்ற சேயற்றோர் பல்வோரும், உடுப்பதற்கோர் சிறுடை யில்லாரும் எதிர்த்துப்பேச வாயற்ற ஏழைகளும் கருண்டு தூங்க மணயற்றோர் ஆயிரமும் பல நாட்போரில் நோயுற்றுக் கிடக்கின்ற வேளை நோகாமல் காப்பதுதான் மனிதநீர்மை என குடும்பிலே சேற்றையளளி கொடுத்த கை மீதுமுன்பே வெடுக்கெனக் கடித்து விட்டனர்....?  
மனைவி: திருமதி தணிகாசலம்  
மகன்: வத்சலா  
மகன்: திருத்தணிசன்  
கோண்டாவில் மேற்கு,  
கோண்டாவில். (6491)

**N.E.I. ELECTRIC WATER PUMP**  
தரமான சேவைக்கும்  
நீண்டகால உழைப்புக்கும்  
  
கேட்டு வாங்குங்கள்  
**நியூறேன் வாட்டர் பம்ஸ்**  
Manufactures:-  
**N. E. INDUSTRIES**  
141, Stanley Road, JAFFNA.

**யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக் கழகம்**  
இலங்கை  
**பதவி வெற்றிடம்**  
1988 ஐப்பசி மாதம் 7ஆம் தேதியை தினமும் பதவிக்குப் பொருத்தமானவர்களிடமிருந்து விண்ணப்பங்கள் எள்ளால் பெற்றுக் கொள்ளப்படும்.  
பதவி: கொள்வனவு அலுவலர்  
சம்பள அளவுக் திட்டம்:  
ரூபா 2500-5 x 50; 14 x 75 — 3800  
(மாதமொன்றிற்கு)  
தகவமைகள்:  
(1) க. பொ. த. (சாதாரண தரம் பரீட்சையில் இருந்தவர்களுக்கு மேற்படாது ஆறு (06) பாடங்களில் மூன்று திறமைச் சித்திகளுடன் சித்தியடைந்திருந்தல் வேண்டும். திறமைச்சித்திள்ளி சிங்களம், தமிழ், ஆங்கில மொழியையும். எண்மணித் தம் வர்த்தக எண்மணித் தம் கணிதம் ஆகியவற்றையும் உள்ளடக்கியதாக இருத்தல் வேண்டும்.  
(2) அரசாங்கத் திணைக்களம், அரசாங்கக் கூட்டுத்தாபனம் அல்லது அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிறுவனமொன்றில் களஞ்சியத்தைப் பேணுவதிலும் பதிவேடுகளைப் பேணுவதிலும் குறைந்தபட்சம் 15 ஆண்டு அனுபவத்தைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும். 15 ஆண்டு அனுபவத்தில் 5 ஆண்டு அனுபவம் பொறியற் கருவிகள், மின்சார, உலோகப் பொருட்களைக் கொள்வனவு செய்வதிலும் அடையாளம் காண்பதிலும் இருத்தல் வேண்டும்.  
(3) வயது: 40 ஆண்டுகளுக்கு மேற்படலாகாது.  
கயமுசுவரியிட்டு முத்திரையொட்டப் பெற்ற சடித உறையை கீழே கையொப்பம் இட்டுள்ளவருக்கு அனுப்பிப் பெறக் கூடிய விதிக்கப்பட்ட படிவங்களில் விண்ணப்பங்கள் செய்யப்பட வேண்டும்.  
அரசாங்க சேவை அரசு கூட்டுத்தாபனங்கள்/சபைகளிலுள்ள அலுவலரிடமிருந்து வரும் விண்ணப்பங்கள் அவர்களின் திறவனத் தலைவர்கள் மூலம் அனுப்பப்பட வேண்டும், இத்தேவைக்கு இணங்கி ஒழுக்க விட்டால் விண்ணப்பங்கள் நிராகரிக்கப்படும்.  
—பதிவாளர்  
யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக் கழகம்,  
திருநெல்வேலி,  
யாழ்ப்பாணம்  
08-09-1988 C 156

**குவைத் வேலை வாய்ப்பு**  
டர்ரவர்:  
நீண்ட ட்ரெயிலருடன் கூடிய பாரவாகனம் ஒட்டக் கூடிய ட்ரெயர் தேவை.  
சம்பளம்: ரூபாய் 15,000/-  
★ ட்ரெயிலருடன் கூடிய ட்ராக்டர் ஒட்டுவதில் நல்ல அனுபவம் உள்ளவர்கள் மட்டும் தேரில் வரவும்.  
★ 17ஆம் திகதியும் 18ஆம் திகதியும் தேரில் சந்திக்கவும்.  
**சிவா**  
6/3, மணிக்கட்டு வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.  
(6475)

**உள்ளூர் விற்பனையாளர்கள் தேவை.**  
கலைவிதான ஊழக மதமம் பெரிக்கல், கற்றுப்புகள் விதான நிலையகம் நதே முடியுதலும் திறம வகுப்பேரேயு பத்திரகாதலும் எமது விதானையகம் தெலவ யினையும் பட்டினங்களில் சிறந்த விதான வாய்ப்புள்ள வக்களிக்குத விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்வப்படுவதைவிட உத்தியான காலையேதான் திரும்பு அவசியம்  
1. வவுளியல். 8. அக்கினேவி.  
2. மாங்குளம். 9. உருக்கோவல்.  
3. மணல். 10. கெல்லிப்பி.  
4. கிள்தொடி. 11. காக்கோவலுறை.  
5. முல்லைத்திழை. 12. மாரியப்படி.  
6. பருத்தித்தறை. 13. ஊக்காவல்துறை.  
7. தெல்வியடி. 14. காசரநகல்.  
விதான வாய்ப்புகள் அதிகமாகவுள்ள ஏனைய பட்டினங்களே சேர்த்துக்கொள்வ விண்ணப்பக்கலம்  
எமது கலைத் தளில் பெரிக்கலும் கற்றுப்புகளும் விதான செய்யும் முகவர்களுக்கு உயர்ந்த கரிவுள் மற்றும விதான ஊக்களிப்புகள் வழங்கப்படுதல்  
முழு விவரங்களுக்குத் தேயிடி கொள்ளவும் திரு. கே. அருணாசல பித்தே விதான அதிகர் பெருக்கலுதரமய, தெலவியல்.  
**உள்ளூர் இண்டஸ்ட்ரிஸ் லிமிட்டெட்.**  
68, அத்திடி வீதி, 13, தரமன், தெலவியல்: 71-6922-2934, 7381

**யாழ்ப்பாண மாநகராட்சி மன்றம் வீதிக்குப் பெயரிடுதல்**

முத்திரை சந்திக்கும் ஜமுலா வீதிக்கும் இடையில் பருத்தித்துறை வீதியில் இருந்து பிரிந்து 30 அடி அகலம் 200 அடி நீளமாக சென்று பின் 15 அடி அகலம் 150 அடி நீளமாக சென்று முடிவடையும் ஒழுங்குக்கு "இராஜகானி வீதி" எனப் பெயரிடுமாறு எம்மிடம் கோரிக்கை சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

எனவே, இது சம்பந்தமாக எவராவது ஆட்சேபனை தெரிவிக்க விரும்பினால் இன்றி விருந்து ஒரு மாத காலத்திற்குள் ஆட்சேபனைக்கான காரணங்களைக் காட்டி எழுத்து மூலம் விண்ணப்பிக்கும்படி கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றார்கள்.

ஓ. வி. கே. சிவலாக்ஷ்  
மாநகர ஆணையாளர்,  
யாழ்ப்பாணம்.

மாநகர அலுவலகம்,  
நல்லூர்,  
யாழ்ப்பாணம்,  
07-09-1988 (C214)

**வடபகுதி வாழ் மக்களுக்கு! 'மொகமதலி அப்துலலி'**

ஸ்தாபனத்தினால் அறிமுகப்படுத்தப்படும் மேலும் சில புதிய சேவைகள் எர்மிடம் தரத்தில் சிறந்த கோழி இறைச்சி (Broilers) நிதானமான விலையில் விற்பனைக்கு வந்துள்ளது. ஜப்பானில் இருந்து எம்மால் நேரடியாக இறக்குமதி செய்யப்பட்ட

**Rinnai Gas Cookers**

பலவித மொடல்களில் விற்பனை செய்கின்றோம்.

அதுமட்டுமல்ல பழுதான Rinnai Gas Cookersக்குத் தேவையான உதிரிப் பாகங்களைப் பொருத்தி எம்மால் திருத்திக் கொடுக்கப்படும்.

**மொகமதலி அப்துலலி**  
5 - 7, பெரிய கடை,  
யாழ்ப்பாணம்.

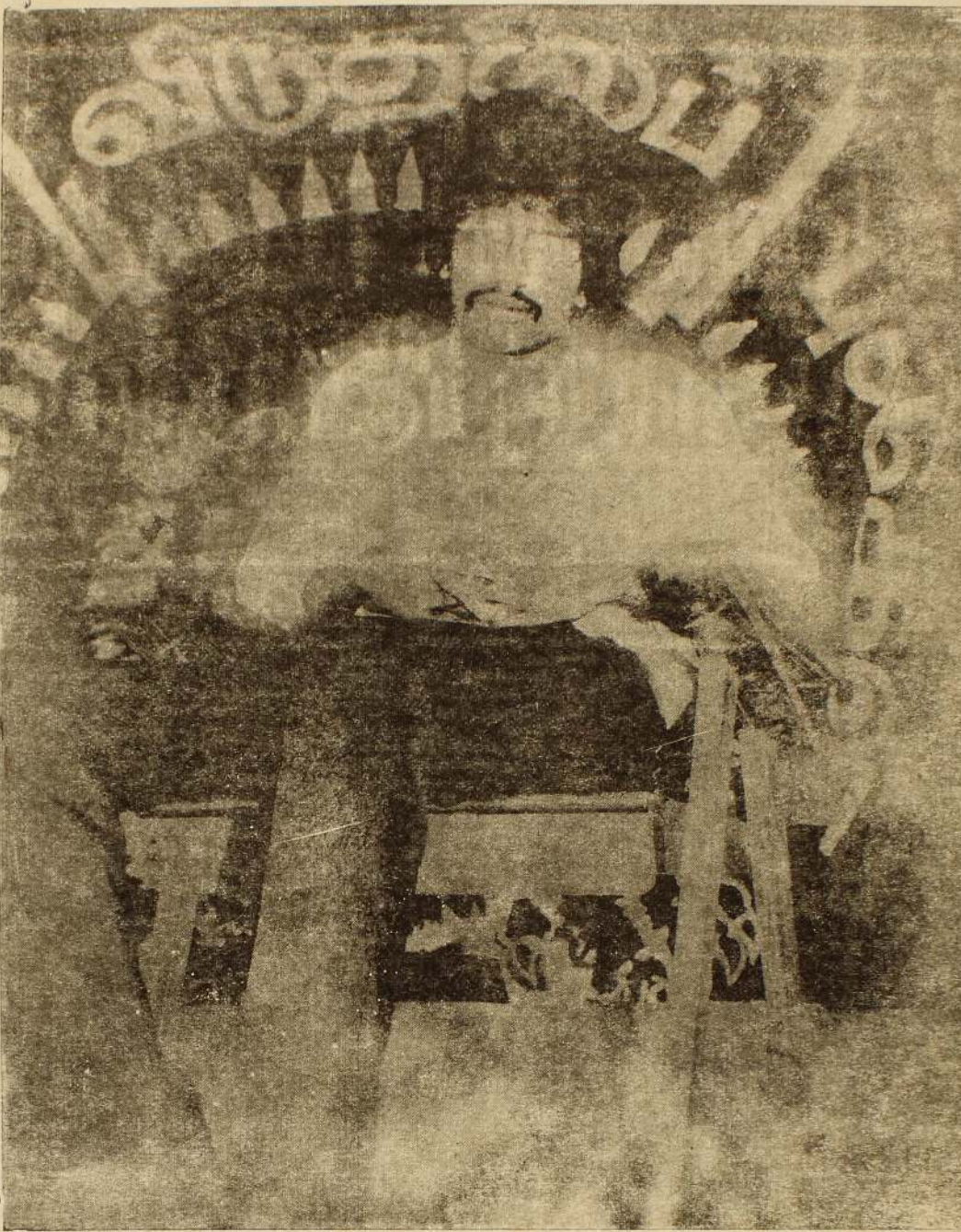
**ஆங்கிலத்தில் பேச வேண்டும் என்ற விருப்பம்- ஆனால் தவறாகப் பேசி விடுவோமோ என்ற தயக்கம்- இதுதானே உங்களது பிரச்சனை?**

பரீட்சையில் சித்தி பெற்றவர்களிடம் கூட இக்குறை காணப்படுகிறது. இதற்கான காரணம் நாம் பாடசாலைகளில் படித்தது WRITTEN ENGLISH ஆனால் நடைமுறையில் நாம் பிறரிடம் உரையாடத் தேவைப்படுவது SPOKEN ENGLISH எனவே முறையான பயிற்சி இருந்தால் யாருடனும் சாதாரணமாக ஆங்கிலத்தில் உரையாட முடியும்.

இதனைக் கருத்திற்கொண்டு BRIGHT TRAINING CENTRE நிறுவனத்தினர் மிக இலகு நடைவியல் அமைந்த தயால் முறையில் மிகச் சிறந்த பயிற்சி நெறியினை அறிமுகப்படுத்துகிறார்கள். உளவியல் அடிப்படையில், மிக மிகப் புதுமையான முறையில் SPOKEN ENGLISH பயிற்சி நெறியினை மூன்றே மாதங்களில் கற்றுத் தேறலாம். விபரங்களுக்கு முத்திரையொட்டிய கடி விவாசத்துடன் தொடர்பு கொள்க.

**BRIGHT TRAINING CENTRE**  
P. O. Box 162, Colombo.  
(6264)

**தான் கொண்ட இலட்சியத்துக்காக அண்ணல் காந்தி அடியொற்றி தன்னுயிர் ஈந்த தியாகத் தீயம் தீர்ப்பனுக்கு அஞ்சலி!**



“மக்கள் புரட்சி வெடிக்கட்டும். தமிழீழம் மலர்ட்டும்”- திலீபன் பரணப் படுக்கையில் இருந்து மக்களுக்கு விடுத்த கடைசிச் செய்தி.

- தமிழீழ மக்கள் சார்பில்

**முக்கிய அறிவித்தல்**  
கரப்பந்தாட்ட சுற்றுப்போட்டி பின்போடப்பட்டுள்ளது கட்டப்பிராய் கலைமணி சனசமூக நிலையத்தினரால் இன்று நடத்தப்படவிருந்த கரப்பந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டி மறு அறிவித்தல் வரை பின் போடப்பட்டுள்ளது. (6660)

கற்பகதருவாக இயற்கை தந்த பனை வளத்தை நம்பியுள்ள எம்மக்களே! உங்கள் பனம் உற்பத்தியினை இல 53, கண்டி வீதி, யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள பனை அபிவிருத்திச் சபையின் சந்தைப்படுத்தும் காரியாலயத்தில் விற்பனை செய்து வருமா எனத்தைப் பெறுங்கள்.

நாட்டுக்காக உயிர் நீத்த உத்தமர்கள் நினைவாக வீட்டுக்கொரு பனம் விதையை நாட்டுங்கள்.

தலைவர்,  
பனை அபிவிருத்திச் சபை,  
தலைமை அலுவலகம்:  
பனை அபிவிருத்திச்சபை,  
இல. 54, ஸ்ரானி வீதி,  
யாழ்ப்பாணம். (C137)

**மண்டபம் விற்பனைக்குண்டு**  
உருக்கு கேடரினால் அமைக்கப்பட்ட 40 அடி அகலமுள்ள 7 ஊடுக்கால்களைக் (Truss) கொண்டதும், கண்கொண்ட பீலித் தாரத்தினால் வேய்ந்து 4 பக்கங்களும் தகரத்தினால் அடைத்த 80 அடி நீளமுள்ள மண்டபம் விற்பனைக்குண்டு. தொழிற்சாலை, களஞ்சியசாலை, அரிசி ஆலை, கருது அமைப்பதற்கு மிகச்சிறந்தது. இலகுவாக கழற்று வதற்கு ஏற்றமுறையில் அமைக்கப்பட்டது. தொடர்புகொள்ளவேண்டிய முகவரி:-  
உரிமையாளர்: ராஜ் சினிமா ஊர் காவற்றறை. (6665)

**89 A/L மாணவர்க்கு**  
ஆரம்பம்: 17-9-88  
துரித மீட்டல் வகுப்பு  
பௌதிகவியல்  
SAT & SUN - 4.00 p. m.  
ஆசிரியர்:  
ரவீந்திரநாதன், B. Sc.  
3 ஆம் குறுக்குத் தெரு,  
யாழ்ப்பாணம். (C 203)

**VACANCIES IN SAUDI ARABIA**

- ஆஸ்பத்திரி கீளர்ஸ் Hospital Cleaners } 400 SR
- ஏர்போட் கீளர்ஸ் Airport Cleaners } 400+100

வயதெல்லை 21 - 49 வரை

இரண்டு வாரத்திற்குள் பிரயாணம் செய்யலாம்.

**T. V. TRAVELS & TOURIST**  
Brown Road, (Railway Station Front) KOKUVIL. (C/208)

**குர்பாய்லேசு மலர் வெளியீடு**

இக் கோயிலின் சிறப்பு இம்மலரில் வெளிவந்திருப்பதும் அம்பிகையின் திருவிழாக்கள் வெளிவந்திருப்பதும் மலருக்கு அணிவகுத்து விளக்குகின்றன. அம்பிகையே இம்மலரின் இடையே தால் ஒவ்வொருவரும் ஒவ்வொரு நாட்பெற்றுக் கொள்ள வேண்டும் பத்தலைக் கேட்டு அம்மலர் இராசராஜேஸ்வரி சம்பாள் கோயிலை சந்திப்பதற்கு தினைத் தினைப் போது நம்பியே சிறப்பு ஸ்தல வெளியீட்டு செய்து தபடே கலையில் அதம் ஜோதி ஆசிரியர் திரு. நா முத்தையா மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

பிரபலி வேதக்குட்பகுதிகள் தலைமையில் வெளியீட்டு விழா நடப்பெற்றது.

முதற்பிரதியை திரு. ஆ. சி. பா. கந்தரம் பெற்றுக்கொண்டார்.

திரு. முத்தையா தொடர்ந்து பேசும் போது "நம் ஒவ்வொருவரும் வெள்ளித்தொடை தோறும் தவறாதோயி லுக்குச் சென்று கூட்டுப் பிரார்த்தனை விடக் காலந்தொள்ள வேண்டும் கூட்டுப்பிரார்த்தனை ஒன்றினால் இத்தவைய த்திவ்மன்தன் இறை னுடன் தொடர்பு கொள்ள முடியும்" எனக் கூறினார். (ச)

**மன்னூரில் ஹர்த்தால் பகீஷ்கரிப்பு**

அடம்பல கொத்துணரி பகுதியில் உள்ள வட்டக் கட்டை வீத்தியாலய அதிபர், ஆசிரியர்-ள், மாணவர் னை உள்ளட்சிய எட்டுப் பேரை உடனடியாக விடுவிக்குமாறு கோரி மன்னூர் மாட்டம் எங்கம்-டந்த 13 ஆம் கி. தி ஹர்த்தால் அலுஷ்டிக் டபட்டது.

அன்று அலுவலகம்-ள், பாடசாலைகள் இயங்கவில்லை. போக்கு வரத்தம் ஸ்தம்பித் திருக்கன.

இஹர்த்தாலுக்கு முதல் நாள் வட்டக் கட்டை வீத்தியாலய மாணவர்-ள் வருப்பு னைப் பட்டிஷ் ரித்தனர். (ச)

**புதிய கட்டல்**

சுற்றுத்தரம் உயர்- சட்ட நின்று சிவச- சம்பி வித்தியாலய- தி- புதிய கட்டல் தைகுபா 2 டப்டம் சே-வில்- டப- திருவதற்கு றெட்- பா- னு திறுவனம் புவ-வ- துள்ளது.

மேற்படி ஆக்கலைகள் யாவும் வீரைவில் தொடங்கும் என உடம- நிலக் கல்விப் பணிப்- பா- னர், திரு- லே- றி- வேலு சபாநாயகம்- டெ- வித்தார். (ச-110)



# சுந்தரம்

17-09-1988 சனிக்கிழமை

★ பரிசேடல்  
★ புறம்  
★ ஸ்கேட் & பிளவ்ஸ்  
★ பேபி குட்ஸ்  
★ வேலம் பகி பிளவ்ஸ்  
அனைத்திற்கும் யாழ்நகரில்  
புதிய ஓர் சங்கமம்  
ராசி சில்லர்ஸ்  
70, நியூ மார்க்கட்,  
(உட்புறம்)  
யாழ்ப்பாணம்.

நவநாகரிகத்திற்கேற்ப  
★ பரிசேடல்  
★ புறம்  
★ ஸ்கேட் & பிளவ்ஸ்  
★ பேபி குட்ஸ்  
★ வேலம் பகி பிளவ்ஸ்  
அனைத்திற்கும் யாழ்நகரில்  
புதிய ஓர் சங்கமம்  
ராசி சில்லர்ஸ்  
70, நியூ மார்க்கட்,  
(உட்புறம்)  
யாழ்ப்பாணம்.

## கிழக்கு கலிசம்

### குழந்தைக் கல்வி

கல்வி மனித வாழ்வுக்கு ஆதாரமானது. கல்வி அறிவு இல்லாதவன், அதனைப் பெற்றுக் கொள்ளத் தவறியவன், மனிதனாக மதிக்கப்பட முடியாதவன்.

கல்வி வளம் பெறும் முயற்சி வாழ்க்கை முழுவதும் தொடரப்பட வேண்டிய ஒன்று. ஆரம்பக்கல்வியைத் தொடங்கிய நாள முதல், ஒரு மனிதன் இறக்கும் வரை பயின்றும் கொண்டிருக்க வேண்டும். அப்போதுதான் அவன் அறிவாளி ஆக வாய்ப்பு உண்டு.

கல்வி என்பது வெறும் ஏட்டுக் கல்வி என்று எண்ணுவது தப்பிதம். ஏட்டுக் கல்வியோடு அனுபவமும், ஆற்றலும் சேரும்போது தான் ஒருவன் அறிவு பெறுகிறான். ஏட்டுக் கல்வி கல்விக்காகவல்லாமல், பல்கலைக்கழகத்தின் படிக்களைக் காண்பவர்களும் பெரும் அறிஞர்களாகத் திகழ்ந்துகொள்ளுகின்றனர்; சிந்தனையாளர்களாக விளங்கி உள்ளார்கள்.

இக்காலக் கல்வி பெரும்பாலும் ஏட்டுக் கல்வியாகவே உருவெடுத்துள்ளது. இந்தக் கல்வி முறை யினால் சரி, எந்தக் கல்வி முறையிலும் சரி ஆரம்பக் கல்வி குறித்து விசேட கவனம் செலுத்தப்பட வேண்டும்.

இளம் வயதில் இடப்படும் அத்திவாரம் தான் வாழ்க்கை முழுவதும் வளரப் போகின்ற நின்று நினைக்கப் போகின்ற அறிவுத் தேடலுக்கு அத்திவாரம். அத்திவாரம் வரை மானதாக இல்லாவிட்டால் கட்டடம் ஆட்டம் காணும் என்பது நிச்சயம்.

ஆகையால் ஆரம்ப வகுப்பு மாணவர்களுக்கு கல்வியூட்டுவதில் அதிக கவனமும் அக்கறையும் காட்டப்பட வேண்டும். கல்வியைப் பெற வேண்டும், வளர்க்க வேண்டும் என்ற ஆர்வம் ஆரம்பக் கல்விக் காலத்திலேயே தோற்றுவிக்கப்பட வேண்டும். தனித்தனி மாணவரின் உள்வீயல் தன்மைகளைப் புரிந்துகொண்டு அவற்றுக்கு ஏற்ற விதத்தில் குழந்தைக் கல்விப் போதனை இடம்பெற வேண்டும்.

குழந்தைக் கல்விக் காலம் தான் அறிவு அரும்புகும் வேளை. பிழைகளும் பசுவையானது. அதில் வேண்டியதை மட்டுமே படியச் செய்தல் வேண்டும். வேண்டாதவை படிய அல்ல. மதித்துவிட்டால் ஆபத்து அதிகம்; பாதிப்பு அதிகம். சம்பந்தப்பட்ட மாணவனுக்கு மட்டுமல்ல; சமூகத்துக்கும் தான்!

எனவே குழந்தைக் கல்வியின் முறையில், சரியான வழியில் ஆற்றப்படுத்தப்படும் போதிக் கல்வி வேண்டிய ஒன்று. மிகக் கவனமாகவும், பக்குவமாகவும் கையாளப்பட வேண்டியது. இதனைக் கல்விப் பகுதியாகும், பெற்றோரும் மனதில் கொள்ள வேண்டும்.

# மனித வாழ்வின் அடிக்கும் கோபம் பாவச் செயல்களின் தாய் - தந்தை

விமர்சனம் போல் அன்றைய தினமும் அவர்கள் கூடினார்கள். கூட்டம் சிறிதாக இருந்தாலும் பிரச்சினைகள் பெரிதானவைகளாகவே விவாதிக்கப்படுவதுண்டு.

பெண்கள் கூட்டம் அது. ஒரே அம்மா முதலில் அவ்வாறு பேசினதைத் தொடங்குகிற மாதிரி, மற்றோர் அம்மாவைப் பார்த்து கொஞ்சம் சிரித்துக்கொண்டே "உங்கள் வீட்டுக்காரருக்கு ஒரு முறை தான் வரும்" என்று சொல்ல மற்ற பெண்கள் சொஞ்சம் ஆறுதலோடு சிறு சிரிப்புச் செய்தனர்.

"எங்கள் வீட்டுக்காரருக்கு மாத்திரம் ஒரு முறைதான் கோபம் வரும்" என்று நடுத்தர வயதான அம்மா சம்பிரதாயக் கூறி, மற்றவள் பாராட்டுதலைப் பெற்றவள்போல முகஜாடையால் தெரிந்துகொண்டு அசைந்து உட்கார்ந்தாள்.

"நீங்கள் என்மோ சொல்ல நினைக்கிறீர்கள்போல் தோன்றுகிறதே" என்று அழகு அதிகமான அம்மாவைப் பார்த்து அம்மையை கேட்டார்.

வருத்துக்கு இரண்டு தலை "எங்கள் வீட்டுக்காரருக்கு வருத்துகிறதே இரண்டு தலைவதான் கோபம் வரும்" என்று பதில் பிறந்தது. இதனைக் கேட்டு எல்லாப் பெண்களும் உடைபட்டிருந்தார்கள்.

களம் வேறு - கருத்து ஒன்று இரு மொழிப் புலவர்களின் பொது நோக்கு

சார்ன்ஸ் மைக்கேய் (1814 - 1889) ஸ்கொட்லாந்து நாட்டுப் புலவர் மிகவும் உற்சாக உணர்வுடைய கவிதைகளை இவர் ஆங்கிலத்தில் எழுதினார்.

இவர் எழுதிய உற்சுகரை ஆலியாள் (Miller of the Dee) என்ற கவிதை மிகவும் சிறப்பு வாய்ந்தது.

தங்கத் தாத்தா என்று அழைக்கப்படுபவர் நவாவிபூர் சோமநந்தரப்புவவர். சமுத்தரத் தமிழ்ப் புலவர்களில் மிகவும் பிரபலமானவர்.

சிறுவர்களுக்காக இவரால் பாடப்பெற்ற பாடல்களைக் கொண்டு 'சிறுவர் செந்தமிழ்' என்னும் நூல், இவரின் கவிதைகளும் உற்சாகமானவை.

இவரது கவிதைகளில் 'மனம் நிறைந்த செல்வன்' என்னும் கவிதை உண்மையில் 'மாவலிக் கங்கைக் கரை ஆலியாள்' என்று கூறக் கூடியதாகவுள்ளது.

தொட்டுக்கூடும் பிடுகிற மாதிரி மகிழ்ச்சியினைத் தெரிவித்துக் கொண்டார்கள்.

இவ்வாறு நடந்துகொண்டிருந்ததைப் பார்த்து 'வருத்துக்கு இரண்டு தலை கோபம் வரும்' என்று சொன்ன அந்த அம்மான் எல்லோரையும் பார்த்து "முழுசாக நீங்கள் இன்னும் கேட்கவில்லை" என்றார்.

எல்லோரும் அந்த அம்மையாரை உற்றுப் பார்த்தார்கள்.

அவள் சொன்னார்: "எங்கள் வீட்டுக்காரருக்கு வருத்துக்கு இரண்டு தலைவதான் கோபம் வரும்."

வருத்துக்கு இரண்டு தலை "எங்கள் வீட்டுக்காரருக்கு வருத்துகிறதே இரண்டு தலைவதான் கோபம் வரும்" என்று பதில் பிறந்தது. இதனைக் கேட்டு எல்லாப் பெண்களும் உடைபட்டிருந்தார்கள்.

களம் வேறு - கருத்து ஒன்று இரு மொழிப் புலவர்களின் பொது நோக்கு

சார்ன்ஸ் மைக்கேய் (1814 - 1889) ஸ்கொட்லாந்து நாட்டுப் புலவர் மிகவும் உற்சாக உணர்வுடைய கவிதைகளை இவர் ஆங்கிலத்தில் எழுதினார்.

இவர் எழுதிய உற்சுகரை ஆலியாள் (Miller of the Dee) என்ற கவிதை மிகவும் சிறப்பு வாய்ந்தது.

தங்கத் தாத்தா என்று அழைக்கப்படுபவர் நவாவிபூர் சோமநந்தரப்புவவர். சமுத்தரத் தமிழ்ப் புலவர்களில் மிகவும் பிரபலமானவர்.

சிறுவர்களுக்காக இவரால் பாடப்பெற்ற பாடல்களைக் கொண்டு 'சிறுவர் செந்தமிழ்' என்னும் நூல், இவரின் கவிதைகளும் உற்சாகமானவை.

ஆறு மாதங்களுக்கு இரட்டும் - என்றார்.

பெரிய அதிர்ச்சியே அந்தக் கூட்டத்தினால் கவலிக்கொண்டது போல் ஆயிற்று.

நேரம் ஆகிவிட்டபடியால் அம்மையார்கள் அனைவரும் வீட்டிற்குப் புறப்பட்டுவிட்டார்கள்.

கோபமே அன்றைய பேச்சாக முடிந்தது.

நாயகன் கோபம் நாயகி காரணம் "கோபமே பாவங்களுக்கு

மனுஷன் இல்லை" என்று சிலர் இன்னது பேசுகிறார்கள் என்று தெரியாமலே பேசுவார்கள். ஒருவனை அரக்கனாகக் குறித்துக் கோபம் என்பது வெளிப்படையாகும்.

பதினெட்டு ஆண்டுகளுக்கு மேல் குடும்பம் நடத்திப் பிள்ளை குட்டிப்போல் பெற்றுக் கொண்டிருக்கும் ஒருவன், கோபத்தில் தன் மனைவியைப் பார்த்து "நான் யார் தெரியுமா?" என்று கேட்கிறான். இன்மேல் தான் தெரிந்துகொண்டு குடும்பம் நடத்துவான் போலும்!

சினம் பற்றி அப்பர் அப்பர் சுவாமிகள் கோபத்தினைப் பற்றிக் கூறும்போது "சினம் எனும் சர்க்கை ஏற்றி" என்று இந்தக் கோபத்தின்க்கடவில் கொண்டுபோய்த் தள்ளவேண்டும் என்று.

சார்ன்ஸ் மைக்கேய் 19 ஆம் நூற்றாண்டில் வாழ்ந்தவர். தங்கத் தாத்தா 20 ஆம் நூற்றாண்டில் தனது வாழ்நாளின் பெரும் பகுதியைக் கழித்தவர்.

மேலும் கி. பி. 1659 முதல் 1679 வரை கண்டியரசன் என்கிறாயக இந்நகரவர் ரொபர்ட் நொக்ஸ் (Robert Knox) என்பவர்.

இவ்வகை மக்கள் மாவரைப் பகுதி நிரிகைக் கல்வியே உபயோகித்து வந்ததா ரொபர்ட் நொக்ஸ் கூறியிருக்கிறார்.

இரு புலவர்களும் ஒரு விஷயத்தைத் தத்தம் நாட்டுச் சூழல்களுக்கேற்ப பாடியிருக்கின்றனர். என்னும் நடைமுறைச் சாத்தியங்களுடன் இதனை ஆராயும் பணியை வாசகர்களிடம் விட்டுவிடுகின்றேன்.

எல்லாம் தாய் - தந்தை" என்று ஞானவான்கள் பாடிச் சென்றுள்ளனர்.

ஒரு பழமொழி உண்டு, "கோபத்திலே கோபுவாசலில் தலை நுழையாது; குண்டு சட்டியிலே கை நுழையாது" - கோபம் கண்டி அல்லவா தூரம் மறைத்துவிடும் என்பதாகும்.

"கோபம் வந்தால் நான் மறையே சினத்தால் மோசம் உண்டாம்

மோசத்தாலே மறதி உண்டாம், மறதியாலே மறிநாசம், மறிநாசத்தால் அழிவானே!" இவ்வாறு மனித வாழ்க்கையில் அழிவினைக் கொடுப்பது கோபமே அன்றே!

தீருக்குரள் வி. முனுசாமி -

வள்ளுவர் கருத்து கோபம் என்பது ஒருவனை மற்றவன் அழிப்பதற்குக் காரணமாகும் என்று மட்டும் கூறி நிறுத்தாமல், அவனையே அந்தக் கோபம் அழித்துக்கொள்வான் என்று ஆசிரியர் வள்ளுவர் கூறுகின்றார்.

"ஒருவன் தன்னைக் காப்பாற்றிக் கொள்ள வேண்டுமானால் தன் உள்ளத்தில் கோபம் வராமல் காப்பாற்றிக் கொள்ளவேண்டும்; அவ்வாறு இல்லையென்றால் அக்கோபமே அவனை அழித்துவிடும்" "தன்னைத் தாக்கிச் சினம் காக்கக் கூடாது" தன்மையே சொல்லும் சினம்!

## பத்தாயிரம் கவிதை பாடுவேனே!

முத்தமிழே தாயே நீ முறிந்தாலும் இனையவே! கத்தும் அலைகடலுள் காலடியில் தமிழ்ச்சங்கம் கவித்தாக வைத்தவற்றை கவையென்று தின்றாலும் செத்திழந்து போகாத செத்தமிழே நீவாழ!

தமிழ்பேரினும் மட்டும் தமிழ்மனதான் ஆவேனோ! அழித்தே நீ எத்தானும் அல்லறஞ்ச வாழ்வேனோ! உயிர்நீயும் இருக்கையிலே உணர்வின் தீர் போவேனோ! குயிலாக நின்புகழைக் குரலெழுப்பிப் பாடுவேனோ!

பித்தன்நான் தாயே உன் பிழைமன்ன; நின்மையிற் பத்தாயிரம் எனப் பதினாறு யிரப்பாக்கள் சித்தமிருந்தாலுந் தன் செல்வாக்கு எனக்கிருந்தால் செத்துவிடும் முன்னாலே செய்துவைத்து வாழ்த்துவேனே!!

—செ. குணரத்தினம்—

ரவி: ராஜா! உனக்கு எந்தப் படைக்குப் பயம்? இவ் படைகளைக் காட்டி? இத்தமிழ் படைக்கா?

ராஜா: இரண்டுக்கு மேல் இல்லை! இந்த ஓடிப் படைக்குத்தான் ஒரே பயம்.

—சோ. முரளி சாவகச்சேரி.











# திரைப்படங்களில் ஆபாசம்!

அறிவு ஆக்கும் தரும், அழிவும் தரும். அறிவியலும் அப்படித்தான். அறிவியல் சார்ந்த திரைப்படம் சில பயன் தரினும், பல கேள்வியும் தருகிறது. திரைப்படத்தையின் செல்வாக்குப் பல துறைகளையும் பாழடித்து வருகிறது. பல ஆண்டு கால சட்டக்கு உடல், பொருள், ஆவி அனைத்தையும் கொடுத்துத் தொல்வரை பொது அறிவு விஞ்ஞானிகள் திருந்து சாகித்யம்; ஆனால் எவ்வித அரசியல் பணி



1950 இல் காதல்

யும் செய்தேயிராத நட்சன், திடீரென்று அரசியலில் ஈடுபட்டுத் தலைமை பெறுகிறார். பத்திரிகை தரும் விளம்பரம் செய்தினைத் தரவந்த இதழ்கள், நட்சனரின் வாழ்க்கை பற்றிய செய்தினைத் தருவதில் போட்டியிடுகின்றன. நட்சனின் நாம் எவ்வளவு நீளம் என்பதிலிருந்து எந்த நடிகையின் பின்புறம் என்பது வரை பொது அறிவு விஞ்ஞானிகள் படங்களுடன் வருகின்றன. கருத்துப் படத்தால் அன்றாட அரசியல், சமூகக் கருத்துக்களைப் பாடும் மக்களுக்குப் பரப்பிய இதழ்கள் இன்று கவர்ச்சிப் படத்தால் அன்றாடப் புதுமுக நடிகைகளின் உடலழகைப் படித்த, படிக்க

திரைப்படத்தில் ஆபாசம் களையப்படவேண்டிய ஒன்று. அதுகூட ஓரிகு நொடிகளில் மறையக்கூடிய, சொட்டகைக்குச் சென்று பார்க்கும் சிலரை மட்டுமே டுக்கும் காட்சி. அதனைச் சுவரொட்டி மூலம் நிலையாகக் காணவைப்பது மீவும் இழிவானதாகும். திரைப்படங்களில் ஆபாசம் பற்றிய ஒரு கண்ணோட்டம் இங்கு பிரசுரமாகிறது. எழுதியவர்: இறையரசன்



1988 இல் காதல்

காத அனைத்து மக்களிடமும் பரப்புகின்றன. சல்வீக்கடங்கலில், ஏன் பல்சுவைச்சாறுகளிலும் நட்சனர் சேர்ப்பு பற்றிய விஞ்ஞானிகள் இடம் பெறுகின்றன. பள்ளி, கல்லூரி ஆசிரியர்களும் அரசியல், சமயப் பேச்சாளர்களும் திரைப்படத்து ஆபாச நகைச் சுவையையும் நட்சனர்களின் தனி வாழ்வுச் செய்தினையும் பேசி வருகின்றனர். திருமண விடுவதில் அதிகமாகத் திரைப்படப் பாடல்கள் ஒலிக்கின்றன. இப்போது அரசியல் மேடைகள், தமிழ் இலக்கியக் கூட்டங்கள், கல்விக்கூடங்கள், பேருந்து நிலையங்கள், தனியார் கடைகள் பேருந்துகள் ஆகியவற்றில் திரைப்படப்பாடல்கள் ஒலிக்கின்றன. கோயில்களில் திரைப்படப்பாடல்கள் ஒலிக்கப்படுவதோடு திரைப்படங்களும் திரையிடப்படுகின்றன. வன்முறை, காடம், கொலை,

திரைப்படங்களில் ஆசிரியர்களும், மாநிலங்கள் அவை உறுப்பினர்களும் இருந்து வரும் வலம்புரி ஜான், இப்போது திரைப்பட இயக்குனராகவும் மாறி இருப்பது தெரிந்த செய்தியே! 'அது அந்தக் காலம்' என்ற பெயரில் அவர் கதைவசம் எழுதி இயக்கியும் படத்தின் படப்பிடிப்பு ஏ. வி. எம். ல் டி. யோவில் நடந்து கொண்டிருந்தது. கிட்டத்தட்ட படம் முடிவடையும் நிலையில் காட்சி காணும்படி மாட்படமாக்கப்பட்ட வலம்புரி ஜான் ஈடுபட்டிருந்தார். மெல்ல அவரிடம் பத்திரிகை ஆசிரியர்... நாடாளுமன்ற மேலவை உறுப்பினர், இலக்கிய எழுத்தாளர், இயக்குநர் பேச்சாளர், இப்படி பல வேலைகளைக் கவனித்துக் கொண்டு இந்த நிலையில் திரைப்பட இயக்குனராகவும் ஒரு புதுப்பணியை இழுத்துப் போட்டிருக்கிறார் உங்களைப் படிக்கச் செய்கிறார்? 'இப்போது நீங்கள் குறிப்பிட்ட ஐந்து பணியும் தான்

## துணுக்கு

நீரை இசைத்துறையில், தனக்கென ஒரு பாணி அமைத்து ஆயிரக்கணக்கான திரைப்படங்கள் பாடி ரசிகர்களின் மனதில் நீங்காத இடம் பிடித்த ஏழிசை அரசர் ரி. எம். சௌந்தரராஜன் அன்றைய திரை இசையைப் பற்றியும், இன்றைய திரை இசையைப் பற்றியும், மனம் திறந்து கருத்துத் தெரிவித்தார்.

வசதிகள் குறைவான அந்தக் காலத்தில் வண்பான குரல் ஒன்றையே மூலதனமாக வைத்துப் பாடல் களை வளர்ப்புத்தேயும். நட்சனர் களுக்கு ஏற்றவிதத்தில் குரலிலும் வேறுபாடு களைக் காட்டிப் பாடல் களைப் பாடிக்காண்பித்தோம். இன்று இசைக்கருவிகளுக்குக் கொடுக்கும் மக்கியத்துவம் பாடலைப் பாடும் பாடகனுக்குக் கொடுக்கப்படுவதில்லை. இசைக் கருவிகள் அளவுக்கு மீறிய இரைச்சலில் பாடகன் குரல் கூட அடிபட்டுப்போகும் அவநிலையைத்தான் இப்போது காண முடிகிறது. இப்படி சௌந்தரராஜன் சொன்னார்.

சீல இசை அமைப்பாளர்களின் இசை அமைப்பில் இசைக் கருவிகளின் ஆக்கிரமிப்பினால் பாடல் வரிகள் புலப்படுவதில்லை. நாம் என்ன பாட்டு எழுதினோம் என்பதை நமக்கு மறந்து போகிறது. நாலே நாலு இசைக் கருவிகளினால் பாடலைச் சிறப்படியச் செய்வதில் தான் இசை அமைப்பாளரின் திறமை இருக்கிறது. நாற்பது இசைக் கருவிகள் உபயோகித்து என்ன பயன்? பாடலைப் புரிய வைக்காத இசை ஒர் இசையா? 'சிகப்புத்தாலி' படப் பாடல்கள் காஸ்ட் வெளியீட்டு விழாவில் கவிஞர் சுவாமிமுத்து.

பிரசுத்திப்படம் வெளியாவதற்குச் சில தினங்களுக்கு முன்பு சிவாஜி நேசனுக்குத் திருமணம் நடந்தது. திருமணம் முடிந்து உணவருந்தப் போகும் நேரம் லேட்டாக வந்தார் எம். ஜி. ஆர். எல்லோருக்கும் சாப்பிட்டுக் கொட்டிட்டுத்தோது எம். ஜி. ஆரைப் பார்த்து சிவாஜி சொன்னார், 'அண்ணே இந்தக் குட்டு, போட்டு போட்டுக் கிட்டு ஏன்னோ அக்கட்டி பண்ணிப் போய்ச்சா? கத்தி எடுக்க தீங்குண்டை கொட்டி மக்கள் ரசிக்கப்போது!' எம். ஜி. ஆர். முகத்தில் மாறுதல் தெரிந்தது. விடை பெற்றுக் கொண்டு போகும்போது 'சனீசை என்னப்பார்த்து என்ன கோட்டை பார்த்தீங்களை? ஊம் பார்த்தீங்களை' சிவாஜியின் வார்த்தைகள் எம். ஜி. ஆர். மனதில் ஆழமான சவாலுக்கு அளித்தவரமாக அமைந்தது. தொகுப்பு: - ரஞ்சன் -

எதிர்க்கவனும் திருமண விடுவதில் அதிகமாகத் திரைப்படப் பாடல்கள் ஒலிக்கின்றன. இப்போது அரசியல் மேடைகள், தமிழ் இலக்கியக் கூட்டங்கள், கல்விக்கூடங்கள், பேருந்து நிலையங்கள், தனியார் கடைகள் பேருந்துகள் ஆகியவற்றில் திரைப்படப்பாடல்கள் ஒலிக்கின்றன. கோயில்களில் திரைப்படப்பாடல்கள் ஒலிக்கப்படுவதோடு திரைப்படங்களும் திரையிடப்படுகின்றன. வன்முறை, காடம், கொலை,

யாத நிலையைத் தோற்றுவிக்கின்றன. வயதான பெரிய வர்கள், மதிப்புக்குரிய ஆறுவலில் இருப்போர், திரைப்படம் பார்க்காதவர்கள், பெண்கள், கல்வி பயிலும் மாணவ மாணவிகள், வயதானவர்கள், குழந்தைகள் என அனைவரின் மனதிலும் இந்தக்காட்சிகள் படுகின்றன. எதிர்க்கவனும் 'யார் எப்படிப்போனால் என்ன? என்ற ஒதுக்கல் மனப்பான்மையும், 'நம்மால் என்ன செய்யமுடியும்? என்ற தாழ்வு மனப்பான்மையும் தீமைகளை வளர்க்கும் தீமைகளை எதிர்க்கும் திறனற்றவர்களாகிய விருப்பமற்றவர்களாயும், நாம் வாழ்ந்தால் எதிர்க்கவன் சமூக தாயும், பண்பாடு, நாசரிம் ஆகியவை அழியும். உடனடியாக இத்தீமைகளை அழிக்க நல்லமைதர்கள் ஆவன செய்ய வேண்டும். ★

# அரசியல்வாதி பட இயக்குனராகலாம்! வலம்புரி ஜான் எம். பி. கருத்து

தனியான ஐந்து மாறுபட்ட வேலைகள் என்று எனக்குத் தோன்றவில்லை. என்னைப் பொறுத்தவரை இவை ஐந்து வித வேலைகளே! ஒரே வேலை தான். ஏனெனில் பத்திரிகை, நாடாளுமன்றம், எழுத்து, பேச்சு, இயக்குதல் இவை அனைத்தும் நமது சிந்தனையின் ஒவ்வொரு விதமான வெளிப்பாடுதானே. நமது சிந்தனையை பத்திரிகையில் ஆலோசனை யாகவும், நாடாளுமன்றத்தில் கேள்வி யாகவும், இயக்குதலில் கட்டுரையாகவும், மேடையில் பேச்சாகவும், இயக்கும்தோது காட்டுவதாகவும் வெளிப்படுத்துகின்றோம். மற்றப்படி சிந்தனை ஒன்று தானே. அதன்படி என் வேலையும் ஒன்றுதானே!

பாணியில் வலம்புரி ஜான் புதிய விளக்கம் தந்தார். 'சரி... நீங்கள் இதுவரை கட்டுரை, கவிதை, கதை என்று எழுதியிருக்கிறீர்கள். உரையாடல் எழுதும் அனுபவம் சமீப காலமாகத்தானே உங்களுக்கு இருக்கிறது. இந்த இவை அனைத்தும் நமது சிந்தனையின் ஒவ்வொரு விதமான வெளிப்பாடுதானே. நமது சிந்தனையை பத்திரிகையில் ஆலோசனை யாகவும், நாடாளுமன்றத்தில் கேள்வி யாகவும், இயக்குதலில் கட்டுரையாகவும், மேடையில் பேச்சாகவும், இயக்கும்தோது காட்டுவதாகவும் வெளிப்படுத்துகின்றோம். மற்றப்படி சிந்தனை ஒன்று தானே. அதன்படி என் வேலையும் ஒன்றுதானே!

உரை நிகழ்த்திய அனுபவமும் உண்டு. மேலும் பட்டணங்களில் இருந்து சிறு சிறு பட்டிகள் வரை பலவகையான மனிதர் களைப் பார்த்து, அவரவருக்குப் புரிந்த மாதிரியும், ஏற்ற இடங்களில் போய்வும் பேசிய அனுபவமும் உண்டு. இதன் மூலம் எந்தெந்த மக்களுக்கு எது எதைச் சொல்ல வேண்டும்! எப்படி எப்படி சொல்ல வேண்டும் என்று அனுபவ அறிவு எனக்கு நிறைவு ஏற்பட்டிருக்கிறது. இதன் அடிப்படையில் பலவிதமான மக்களின் ரசனைகேற்பு என்னால் உரை எழுத முடியும். மற்றத்திரைப்பட எழுத்தாளர்களுக்கு மக்கள் ரசனை என்பது ஒரு அனுமானம்! ஆனால் எனக்கு அனுபவம்! அதனால் நான் உரையாடல் இலக்கியம்; தல் திறந்த சாதனை புரி

வேள்' என்று மிகுந்த நம்பிக்கை தொனக்கக் கூறினார் வலம்புரி ஜான். 'சரி..... உங்களிடமுள்ள இயக்குனர் தகுதி பற்றி?' என்று இழுத்தபோது அவர் இடைமறித்துப் பேசுவார். 'ஒரு பிரேமில் நாம் அடக்கிய காட்சியின் தன்மைக் கோற்பின்னணி இசை, வசனம், நிழ்ச்சியின் தொடர்பு இவை எல்லாம் தானே ஒரு இயக்குனரின் திறமையைப் புலப்படுத்தும். இத்த அடிப்படையிலே திரைப்படம் தான் மக்கள் மனதில் பதிவாகும். எனது சிந்தனையையும், தன்மையையும் துணை கொண்டு நான் ஈடுபட்ட வேலைகள் எதிலும் இதுவரை தோற்றவில்லை!' என்று வலம்புரி ஜான் அழுத்தமாகக் கூறினார். (எ-4)

## சென்னைமிலிருந்து தி. மேனகன்

# கையிலே கமரா ஏந்தி காரிகை இவள் கண் சிமிட்டுவது ஏன்...?



கமராவைக் கையில் பிடித்து எவரும் படம் எடுக்கலாம்... ஆனால் கலையச்சத்துடன் தரமான படம் பிடிப்பது என்பது ஒரு கலை. எல்லோராலும் அது முடியாது.

- அது போலவே...
- படச்சுருள்களைக் கழுவுதல், பிரதி செய்தல் என்பனவற்றையும் எல்லோராலும் நுட்பமாகவும், நுணுக்கமாகவும், தரமாகவும் செய்து தர முடியாது.
- உயர்ந்த தொழில் நுட்பத்துடனும், நுணுக்கத்துடனும் படச்சுருள்களை நவீன கம்பியூட்டர் மூலம், நேரில் பார்ப்பது போன்று மின்னும் தெளிவான கலர் போட்டோ பிரதிகளாக்கித் தருவதற்கும்-
- படச்சுருள்களை முற்றிலும் இலவசமாகக் கழுவுவதற்கும்-
- ஒரு பிரதிக்கு ரூபா 4-75 மட்டுமே செலுத்தி -
- மூன்று முதல் ஐந்து நாட்களில் நம்பிக்கையாகப் பெற்றுக் கொள்ளக்கூடிய ஒரே இடம்:

'ஷப் ரூ' 207, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

எல்லா நாட்களிலும் படச்சுருள்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

# நெடுஞ்செழியனின் புதிய இலக்கியம். "உதிர்ந்த ரோமமும் உதிராத திமிரும்"

'நெடுஞ்செழியன்' நச்சுத் தேனைக் கொண்டுக்கும் ஒரு கொடிய பெண்ணின் தடித்த நாக்கு கொடுக்காக இருந்து, பிற நல்லவர்களை எப்பொழுதும் கொட்டிக் கொண்டு தான் இருக்கும்' என்றொரு பழமொழி, நமது நாட்டில் இருந்து வருகிறது: அந்தப் பழமொழிக்கு நூற்றுக்கு நூறு, முழுக்கு முழுக்க, அப்படியே எடுத்துக்காட்டாக இப்பொழுது இருந்து வருபவரின் ஜெயலலிதா.

ஆறு ஆண்டுகாலம் மட்டுமே கழகத்தின் மேலதட்டில் இடப்பாடாமலிருந்து, இவ்விய போக்கில், அரசியல் நடத்தி வந்தார் என்ற ஒரு தகுதியைத் தவிர, வேறு அரசியல் இயக்கத் தலைவருக்கான எந்த ஒரு இன்றிமையாத தகுதியையும் பெறாமல், இயங்கி வரும் ஜெயலலிதா, பெரிசலங்கி, நெறி மயங்கி, அறிவு அழிந்திடும் கீழ்த்தரமான சொற்களாய் ஏசியிடுப்பது, அந்த அம்மையாரின் தரம் எவ்வளவு கேட்டுப்பாய்க் கிடக்கிறது என்பதைக் காட்டுவதாகும்.

அண்மைக் காலத்தில் அம்மையார் வாயிலிருந்து உதிர்ந்த ஏச்சு முத்துக்கள், 'குரைக்கின்ற தெருநாய்'கள், 'துரோகிகள்', 'நாதிபற்றுவர்கள்', 'பேடிக்கள்', 'எலிகள்', 'ஊழல் பேர்வழிகள்', 'காட்டிட்டுக் கொடுத்தவர்கள்', 'சதி காரர்கள்', 'பேய் பேசுவோர்', 'உதிர்ந்த தலைமயிர்கள்' போன்றவைபாகும்.

ஜெயலலிதா அம்மையாரின் தலைமீடல் இருக்கின்ற 'மயிர்கள்' உதிர்ந்து கொண்டு தானிருக்கின்றன என்பதை,

தெள்ளத் தெளிவாக ஊருக்கும், உலகத்திற்கும் அவர் உணர்த்தியுள்ளார்.

ஆனால், அவரது தலைக்குள்ளே இருக்கின்ற 'திமிர்கள்' இன்னமும் உதிராமல் தான் இருக்கின்றன என்பதை அவரது ஏச்சுக்களும், பேச்சுக்களும் தெரிவித்துக் கொண்டிருக்கின்றன.

ஜெயலலிதா 'பேதை' 'பெதும்மை' பருவங்களை யெல்லாம் விட்டு நகர்ந்து

நால்வர் அணியை உதிர்ந்த ரோமங்களுக்கு ஜெயலலிதா ஒப்பிட்டுப் பேசியிருந்தார். அதனைப்பல மாகக் கண்டித்து 'உதிர்ந்த மயிரும் உதிராத திமிரும்' என்ற தலைப்பில் நெடுஞ்செழியன் வெளியிட்ட அறிக்கையின் சில பகுதிகள் இங்கு தரப்படுகிறது.

'அரிவை' 'தெரிவை' பருவங்களை யெல்லாம் கடந்து, 'மங்கை' 'மடந்தை' பருவங்களையெல்லாம் தாண்டி, இன்றைய நிலையில், 'பேரிளம் பெண்', அம்மையார் பருவம் என்ற பெயரில் உலாவிக் கொண்டிருக்கிறார்.

ஒரு பெண்ணின் நாற்பது

வயதிற்குள் முதல் ஆறு பருவங்களும் முடிவடைந்து விடுகின்றன. நாற்பது வயதுக்கு மேல், இறுதிப் பருவமான 'பேரிளம் பெண்' வந்து சேருகிறது. இந்தப் பருவத்தில் தான், ஒரு பேரிளம் பெண்ணிடம் அடக்கம், அமைதி, பொறுமை, பண்பு, மதிப்பு, மரியாதை போன்றவை உலகத்தாரால் எதிர்பார்க்கப்படுகின்றன.

ஜெயலலிதா இப்பொழுது இந்தப் பருவத்தில் தான் இருந்து கொண்டிருக்கிறார். தலைவிலிருந்து தலைமயிர்களை உதிர்ந்துக்கொண்டே இருப்பதைப் போல, இந்தப் பேரிளம் பெண் தம் நற்பண்புகள் அனைத்தையும் உதிர்ந்து விட்டு, எவரையும் தூக்கி எறியும் 'கொண்டிக்குறிசை' யின் தன்மையை ஒத்து, ஆட்டம் போட்டிக்கொண்டிருக்கிறார்.

தலையிலுள்ள மயிர்கள் தாமத உதிர்ந்து விழுவதற்கும், அம்மையாரே, தம் தலைமயிர்களைப் பிடுங்கி, விளையு வதற்கும் செயல் தன்மைகளிலே வேறுபாடு உண்டு.

மயிர்கள் தலையிலிருந்து தாமதவே உதிருகின்றன என்றால், இதற்குக் காரணம்

மயிர்களிடத்திலே காணப்படக்கூடிய குறைபாடாகும். அந்த அளவுக்கு மயிர்களின் அடிக்கால் பகுதிகள் வலிவற்று இருக்கின்றன என்று பொருள்.

அம்மையார் தலையிலிருந்து மயிர்கள் நாளடைபோ அல்லவையுள்ள கூந்தல், மயிர் சள் உதிர்ந்து விழும்போதோ, அல்லது, உதிர்க்கப்படும் போதோ, எந்த ஒரு பெண்ணும் கவலைப்படுவதில்லை என்றும் கருத்துப்பட பெண்மைப் பண்பை அடியோடு மறந்து வாழும் ஜெயலலிதா, சொந்த உதிர்ந்திருக்கிறார்.

நீண்டு வளர்ந்த, அழகிய கூந்தலை உடைய பெண்கள், தம் தலையிலிருந்து மயிர்கள் உதிரத் தொடங்கினால், அதனால், தலையில் வழுக்கை விழுந்து விடுமோ, நாளடைவில் தலை மொட்டையாகி விடுமோ என்று வருந்தி, பெரும் கவலைக்கு ஆட்பட்டு மயிர் பூண்டபதற்கும் கூந்தல் வளர்வதற்கும் ஏற்ற தைலங்களைத் தடவி, தலைமயிர்களுக்குப் பாதுகாப்புத் தேடிக்கொள்வதைத்தான் பெரிதும், எண்ணம் பார்க்க முடியும்.

பல நாட்களைச் செய்து கொண்டு, பெண்கள் கோயில் களுக்குச் சென்று, தம் அழகிய கூந்தல் மயிர்களை மொட்டையடித்து உதிர்க்கும் போதும், விதவை நில அடையும்போது பெண்கள் தம் கூந்தல் மயிர்கள் முழுவதையும் இழக்கும் போதும், தண்டனைக்குள்ளா



ஜெயலலிதா

## வலை

கூரையின் உட்புறத்தில் இருந்த அந்தச் சிலந்தி அங்கு மிங்கும் பாய்ந்து பாய்ந்து வலை பின்னியது. இதைப் பார்த்துக்கொண்டு நின்ற ஏனைய பூச்சிகள் எல்லாம் ஒன்று கூடி ஏதோ குசுசுசுத்தன, சிலந்திக்கும் பைத்தியம் பிடித்து விட்டதென அவை தீர்மானித்து அங்கு வராத பூச்சிகளுக்கும் தகவலைத் தெரியப்படுத்துகின்ற சொல்லத் தொடங்கின.

ஆனால், தம் மாணம்-மதிப்பு மரியாதை-மாண்பு ஆகிய எதைப்பற்றியும் கவலைப்படாத அம்மையார் வேண்டுமானால், அவருடைய தலையிலிருந்து மயிர்களைல்லாமல் உதிர்ந்து போவதைப் பற்றிக் கவலைப்படாமலிருக்கலாம்.

பெண்ணின் உதிர்ந்த அல்லது உதிர்க்கப்பட்ட அழகிய கூந்தல் மயிர்களை எடுத்து, அவற்றிற்கு என்னென்று

## உருவத்தகவறு

சிலந்திகள் வேலையை ஒழுங்காகச் செய்துவிட்டு எங்கோ மறைந்து கொண்டது. சிலந்தியைக் காண்ப பல பூச்சிகள் வந்து சேர்ந்தன. சிலந்தியைக் காணவில்லை. வலை மட்டும் காற்றில் அசைந்த வாறு மின்னிக் கொண்டிருந்தது. வலையின் பளபளப்பில் பூச்சிகள் மயங்கிப்போய், அந்த - வலையை வலாவன் - வலைக்குள் ஓடி விளையாட எண்ணிச் சென்று திரும்ப முடியாத தவித்துக் கொண்டிருந்தன.

எங்கோ ஒரு மூலையில் பர்த்துக்கொண்டிருந்த சிலந்தி தனது வலையில் வீழ்ந்த பூச்சிகளை உண்ணத் தொடங்கியது.

## தமிழகத்திலிருந்து தி. மேனகன்

தடவி, 'இடிமயிர்' என்ற பெயராலும், 'பொய்முடி' என்ற பெயராலும், 'டோபா' என்ற பெயராலும் பெண்கள் பவர் தங்களை அலங்காரம் செய்து கொள்ளவே செய்கின்றனர். ஜெயலலிதா இதற்கு விதிவிலக்கு ஆகவே இல்லை. மேற்குறிப்பிட்ட 'உதிர்ந்த மயிர்களால் ஆன பூனைமுடி சளைச் செவ்வியார் தம் தலையில் வைத்துக்கொண்டு அவ்வப்போது 'இனிச்சவாயராகவே' (சிரித்தவாயாராகக்) காட்சியளித்திருக்கிறார் என்ற பது எல்லோர்க்கும் தெரியும். (எ-4)



# முதலீடு செய்ய மகத்தான வாய்ப்பு...

கம்பனிப் பங்குகளில் முதலீடு செய்ய விரும்பும் இலங்கை மக்களுக்கு இதோ ஏர் உன்னத வாய்ப்பு.

சீ.ரீ.சுகின் இன்கூரன்ஸ் நிறுவனத்தின் பங்குகள் இப்பொழுது பொதுமக்களுக்குத் துரித கதியில் விற்பனையாகின்றன.

சீ.ரீ.சுகின் காப்புறுதிக்குப் பின்வரும் நன்கு பிரசித்தமான நிறுவனங்கள் பக்கபலமாக உள்ளன.

★ பிரதமபங்காளியான சிலோன் டிராக்-கேரகம்பனி லிமிட்டெட் இலங்கை மிலுள்ள மிகப் பெரிய, மிக லாபகரமாக இயங்கும் தனியார் நிறுவனங்களுள் ஒன்றாகும். ஐக்கிய இராச்சியத்தின் சுகின் ஸ்டார் குரூப் வழங்கும் தொழில்நுட்ப ஒத்துழைப்புடன் சீ.ரீ.சுகின் நிறுவனத்தை அமைத்து நிதிச் சேவைகளிலும் காலெடுத்து வைத்துள்ளது.

- ★ இலங்கை கொமோஷல் வங்கி லிமிட்டெட் இந்த நாட்டிலுள்ள மூன்றுவது பெரிய சுதேச வங்கியாகும்.
- ★ ஜெம்ஸ் பின்லே அன்ட் கம்பனி (கொழும்பு)லிமிட்டெட் காப்புறுதித் துறையில் நிறைந்த அனுபவம் வாய்ந்தது.
- ★ பங்கு நிகளின் நிறுவன அமைப்பாகிய மூலதன அபிவிருத்தி - முதலீட்டுக் கம்பனி லிமிட்டெட் பின்வரும் பிரதான பங்காளிகளைக் கொண்டுள்ளது. இலங்கை அரசாங்கம் இலங்கைத் தேசிய அபிவிருத்தி வங்கி இலங்கை ஏற்றுமதி அபிவிருத்திச் சபை இலங்கை வங்கி மக்கள் வங்கி
- எமக்குத் தொழில்நுட்ப ஒத்துழைப்பு வழங்கும் சுகின் ஸ்டார் குரூப் ஐக்கிய இராச்சியத்தில் நிலைகொண்டிருக்கின்ற மிகப் பெரிய காப்புறுதித் திட்டம்

நிறுவனமாகும். தற்கால வாழ்க்கைத் தேவைகளுக்கு உகந்த யோது மற்றும் ஆயுள் காப்புறுதி ஒப்பந்தங்களை ஏற்படுத்திய ஒப்பற்ற பெருமையும் அதனைச் சாரும்.


பங்கு விண்ணப்பப் படிவம் கிடைக்குமிடங்கள் :

- ★ சீ.ரீ.சுகின் இன்கூரன்ஸ் கம்பனி லிமிட்டெட்
- ★ சிலோன் டிராக் கோ கம்பனி, அதன் கிளைகள், களஞ்சியங்கள், பதிவுசெய்யப்பட்ட விநியோகஸ்தர்கள்.
- ★ இலங்கைக் கொமோஷல் வங்கியும் அதன் கிளைகளும்
- ★ ஹட்டன் நஷனல் வங்கியும் அதன் கிளைகளும்
- ★ கொழும்பிலுள்ள பிரபல வங்கிகள்
- ★ பங்குத் தரகர்கள்

நீண்ட கால, இடைக்கால அடிப்படையில் மூலதனம் பெருக்கவும் சிறந்த இலாபம் பெறவும் இப்போதே விண்ணப்பிக்கவும்.

**ஒரு பங்கு ரூ. 10/- வீதம் 20 லட்சம் சாதாரண பங்குகள் விற்பனைக்கு விடப்பட்டுள்ளன.**

பங்குப் பட்டியல்கள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன.



**சீ.ரீ.சுகின் இன்கூரன்ஸ் கம்பனி லிமிட்டெட்.**  
சுகின் ஹவுஸ் 75, குமாரசன் சந்தனம் வீதி, கொழும்பு 2  
தொலைபேசி : 21670/21679/80/81  
ரெலக்ஸ் : 22849 CTCE CE, கபகல் : 547620

**இறைவா! உன்னைப் போற்றுகிறேன்**

1. இறைவா நானே உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன்
2. இறைவா உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன்
3. இறைவா உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன்
4. இறைவா உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன்
5. இறைவா உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன்
6. இறைவா உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன்
7. இறைவா உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன்
8. இறைவா உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன்
9. இறைவா உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன்
10. இறைவா உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன்
11. இறைவா உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன் உன்னைப் போற்றுகிறேன்

வேதாகமம் சங்கீதம் 63. கவிதை வடிவம்: நவாலியூர் சி. என். செல்லத்துரை

**கடவுளை எங்கெல்லாம் தேடி அலசுகின்றோம்?**

கஸ்தூரிமான் தனது தொப்புலில் விளையுதான் கஸ்தூரி என்று அறியாமல் அதன் வாசனையால் ஈர்க்கப்பட்டு அதைத் தேடிக்காட்டுவதற்கு உண்டாகும் மனிதன் தன் தலையால் தேடிக்காட்டுகின்றான். தன் தலையால் தேடிக்காட்டுகின்றான். தன் தலையால் தேடிக்காட்டுகின்றான்.

**- அ. குமாரு -**  
இயேசுபெருமான் 'கடவுளின் இராசங்கீர்த்தி உங்கள் உள்ளத்தில் இருக்கிறது' என்று புகழ்கிறார். இல்லாமலும் இந்துமதத்துக்கும் பாலாயம் விளங்கியுள்ள மானசகீர்த்தி, 'கிழங்குகளை' மெளந்தெ மெகா, உன் இருதயத்தே இராமமேயும் அல்லாவையும் ஒன்றுக்கானபாயம் என்று அறைகூவினார். குளத்துநீரின் மேற்பரப்பில் படர்ந்துள்ள பாசியையும் தூசியையும் விலக்கியவுடன் நிர்மலமாக உன்னை அடித்தளம் தெரிவதுபோல், மனத்தினுள் அழுக்குகளைப் படிப்படியாக நீக்கிவர பரம்பொருளின் பேரொளியை எம்முள்ளோயே உணரலாம். உலகெங்கும் விராசித்திரும் ஒளி சூரியனில் இருந்து வருவதுபோல் எல்லாவிடங்களிலும் இருக்கின்ற இந்தக் களியையும் அறியுதல் உன்னைப்போற்றும் சரணாகரணம் அருள்மிகு இராமமேயே. இறைவன் எல்லா இடங்களிலும் இருக்கின்றான். ஆசுவே, தேடுபவர்களுடைய காட்சிக்கு அவர் களிமே அவன் தென்படுகிறான், என்று இராமகிருஷ்ண பரமஹம்ஸர் அருளினார்.

**எண்ணங்களே காரியங்கள் ஆகின்றன காரியங்களே அனுபவங்களை சேகரிக்கின்றன**

**ஒரு பையனைத் தந்தை கேட்டார்:**  
'தம்பி! மீன்கள் நீரினாலே வாழ்வது உனக்கு ஆச்சரியமாகத் தோன்றவில்லையா?'  
பையன் சொன்னான்:  
'ஆது ஆச்சரியமில்லை, அப்பா; தான் வாழ்ந்த நீரினாலேயே அது கொதித்துக் குழம்புகிறதே. அதுதான் ஆச்சரியம்!'  
இறைவா! மனிதனுக்கு நீ எண்ணங்களை வைத்ததில் ஆச்சரியமில்லை. அந்த எண்ணங்களிலேயே அவன் வெந்து வெந்து அழிகிறான், அதுதான் ஆச்சரியம்!

எண்ணங்கள் எப்பொழுதும் நிரைவுகள், விடைவாக்கும் பிள்ளைகள் எனக்கங்கள்.  
நீயே ராமாவதாரத்தில், பொய்மான் எது? உன்மான் எது?—என்று தெரியாமல் சேதையைப் பறிகொடுத்தாய்.  
கற்பின் செல்வி அகலிகை—உன்மைக்கலவன், போலிகலவன் என்றபேயைத் தெரியாமல் கற்பைப்பறிகொடுத்தாய்.  
குதாடியின் புத்திபெற்ற தரும்; குதாட்டத்திலேயே உதவிக்கு வராமல், காரியங்களை முற்றிட்டு, பாட்டவர்களைக் காடுபோகவைத்து, பாஞ்சாலியைத் துளிக் கிழக்கவிட்டு, போர்க்களத்தில் வெற்றி தேடித்தந்த உன் கிருஷ்ண அவதாரம்;  
சீதைையைச், சிறையெடுத்த பின்னரே, முறையறிந்த இராசமன்;  
தாசி வீடு சென்று ஆட்களைக் களித்த பின்பே, தன்புத்திக்கு மீண்டகாவலன்;  
—அனுபவம் எத்தனை பேருடைய படங்களைத் தன் மனிகையில் மாட்டி வைத்திருந்தாய்.  
அனுபவங்களைக் கொள்முதல் செய்வதில் அவதாரங்கள்



களை தப்பில்லை என்றால், மனிதர்கள் எம்மாதிரி? ஆகிவிடுகிறதா?

இல்லை! கயமாகும் கொள்முதல் செய்ய வேண்டும் முனிவனுக்குத் தன் மனைவி அகலிகை மீது ஏற்பட்டு இருந்த சந்தேகத்தைத் தீர்த்து வைத்த ராமன், உத்தரகாண்டத்தில் தன்மனைவியின் மீது சந்தேகப்படவில்லையா?

**- கவிஞர் கண்ணாசன் -**  
எண்ணங்கள் எப்பொழுதும் நிரைவுகள், விடைவாக்கும் பிள்ளைகள் எனக்கங்கள்.  
நீயே ராமாவதாரத்தில், பொய்மான் எது? உன்மான் எது?—என்று தெரியாமல் சேதையைப் பறிகொடுத்தாய்.  
கற்பின் செல்வி அகலிகை—உன்மைக்கலவன், போலிகலவன் என்றபேயைத் தெரியாமல் கற்பைப்பறிகொடுத்தாய்.  
குதாடியின் புத்திபெற்ற தரும்; குதாட்டத்திலேயே உதவிக்கு வராமல், காரியங்களை முற்றிட்டு, பாட்டவர்களைக் காடுபோகவைத்து, பாஞ்சாலியைத் துளிக் கிழக்கவிட்டு, போர்க்களத்தில் வெற்றி தேடித்தந்த உன் கிருஷ்ண அவதாரம்;  
சீதைையைச், சிறையெடுத்த பின்னரே, முறையறிந்த இராசமன்;  
தாசி வீடு சென்று ஆட்களைக் களித்த பின்பே, தன்புத்திக்கு மீண்டகாவலன்;  
—அனுபவம் எத்தனை பேருடைய படங்களைத் தன் மனிகையில் மாட்டி வைத்திருந்தாய்.

**பேட்டி**  
87  
சொந்திலம்பம் இல: 87 சஞ்சீவி, 292/2, நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

**பேட்டி**

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15
16	17	18	19	20
21	22			

முடிவு திகதி: 21-9-1988

இடமிருந்து வலம்

1. படை, 6. நடனத்தின் ஒரு பிரிவு (மாறியுள்ளது)
7. அறிமச்சுவாதி (குழம்பிய நிலையில்), 8. யுகங்களின் ஒன்று (மாறி நின்றுள்ளது), 9. இப்படிக்கணவல் உண்டு, 11. அன்பு, 12. யாழ்ப்பாணத்தில் இது அடிமை, 13. உறியும் (குழம்பியுள்ளது), 15. நினைவு, 16. 'சுழி' சேர்ந்தால் மாதத்தின் பெயர், 17. 'தை' சேர்ந்தால் ஒரு பருவை 20. பிரணவ மந்திரம் (மாறியிருக்கிறது), 21. பாதுகாப்புச் சாதனம் (மாறி நின்றுள்ளது), 22. கண் தெரியாதவன் (குழம்பி நின்றுள்ளது).

**திருமண அழைப்பை ஏற்கலாமா?**

லக்ரோ கலையன் பூமிய முகத்துக்கு செம்மன் புகழி வருவதும் தலவனிலும். மனைவியின் சொப்பனம், போட்டி சந்தமும். மோட்டர் இன்கின் போட்டி சந்தத்தில் அசிகின். எனது காதி வில்லும். நேரத்துக்கு சென்று விட்டோம் என்ற திருப்புகழ்.

முன்னுபத்தா செருப்பு புற்றிய விடயம். சவ்வாண் விட்டிருந்து வெறுங்காலோடு போக வராமா? எல்லோரும் சாட்டுவ மிராண்டியைப் பாட்டுப் படுத்த போல் வெறித்துப் பாட்டுப் பாடவே அழகாக அலங்கார



**கோடாடலிவார் பூ. க. இராசரத்தினம்**  
கிராமத்தில் கல்யாண அழைப்பு வந்தால் போய்யாக வேண்டுமென்று சம்பிரதாயம் உண்டு.  
உட்கார ஒர் இடத்தை நானே முன்னுத்தேடிக்கொண்டேன். முகூர்த்தம் நடக்கின்ற போதிலும் வாசலில் நின்று கொண்டேன். உன்னை புனிமூட்டைபோல் பிதுங்கிக்கொண்டிருக்கும் கூட்டத்தை மலைப்பட்டுப் பார்த்தேன். என்னை விவரமில்லாத அழைப்பை முன்னுத்தேடிக்கொண்டேன். இடமில்லை.

அடுத்த சபைக்கு வாருங்கள் என்று ஒரு உரத்தகுரல். கல்யாண விட்டிருந்து சென்று சாப்பாட்டுக்கு இடம் கிடைக்காமல் திரும்பி வருவதும் ஒவ்வொருவருக்கும் நான் சொல்வது என்ன என்பது கல்யாண அனுபவத்திலே தெரிந்திருக்கும்.  
சிலர் உள்ளே போகும்படி கூறுவார்கள். சிலர் நம்மை கூறியே தூரத்துவார்கள்: விட்டுக்கு மட்டும் போகவிட்டார்கள். இதுதான் உதையத்தின் அனுபவம். சிறிது நேரம் அமரலாம் என ஆசனங்கள் போடப்பட்ட பகுதிக்குச் சென்றால் அங்கே பகுதிப் பகுதி அறிபர் யாரோ ஒருவருடன் பேசிக்கொண்டிருக்கிறார்.  
கல்யாணவீடு செல்லுவதற்கு சேருவது மாட்டார்கள். நான் மருத்துவமனைக்கு மனைவியைப் பிரசவம் சம்பந்தமான பரிசோதனைக்குக் கூட்டிச் செல்வதற்குப் போய் கொல்லி விடுவேன். அவர் கண்ணில் படாமல் மறைந்தேன்.  
வெளியே போய்த் தொலைவானமனைக்கு சைக்கை கான்கிரீட் குழியில்லை. அவரோ தன் முயற்சிகள் காண்பித்துக் கொண்டு அமர்ந்திருந்தான். என் சைக்கைகள் அவன் கண்ணில் படக்கூடியதாக இருக்கவில்லை.  
தவிர அவருக்கு நான் செய்யும் சைக்கைகள் வேறு பன்னமணிக்கும், அவர்களுடைய கணவர்களுக்கும் விட்டால் விபரீதமாக என்னிடம் கூடும் என்றபடி தயக்கம் அப்படிச் செய்ய முடியவில்லை.  
அமைப்பானது, அதிலும் திருமண அழைப்புக்கான ஏற்காத கேட்டு நாம் ஏற்கலாமா என்பது பகுதிக்குமிடம்போது புரிந்திருக்கும்.  
இதற்காக உங்கள் விட்டில் திருமணவிழா இடம்பெற்றால் அமைப்புகளை அனுப்பி மறந்து விடாதீர்கள்.

**யாழ் - கொழும்பு**  
விமான சேவை விசேட போக்குவரத்து வசதியுடன் தினசரி நடைபெறுகிறது. முன் கூட்டியே பதிவு செய்து கொள்ளுங்கள்.  
TELEX MESSAGES, கடிதங்கள், சிறு பொதுகள் விமான மூலம் அனுப்பப்படும்.  
**MACK TRAVELS**  
1st - Lane, Pt - Pedro Road, Jaffna.

**சுனகி**  
17-09-1988 சனிக்கிழமை

★ குறைந்த கட்டணத்தில் விமான டிக்கெட் CONFIRMATION, RECONFIRMATION and CANCELLATION  
★ பாஸ்போர்ட் பொண்டிபர் இந்நிதியன் விசா.  
ஆசியவைக்கு எங்களுடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.  
**MACK TRAVELS**  
Jaffna.

# பர்மிய அரசியலில் மீண்டும் ஊடா: எதிர்ப்புச் சக்திகளுக்கு அடிப்படையும்

பர்மாவின் புதிய தலைவர் டாக்டர் மொங்மொங் (Dr. Maung Maung) தெரிவிக்கப்பட்ட ஆகஸ்ட் 1988 ஆம் ஆண்டு பர்மாவில் அரசுக்கு எதிரான ஆர்ப்பாட்டங்களும் கலவரங்களும் வேலைநிறுத்தங்களும் தொடர்கின்றன.

தினமும் லட்சக்கணக்கான மக்கள் வீதிகளுக்கு வந்து அரசுக்கு எதிரான தீவிரமான எதிர்மறையாக தெரிவிக்கின்றனர்.

1986 தேர்தலின் பின்பு பிப்பீனில் பேரட்டினம் டாக்டர்மொங் அதிகாரத்தில் இருந்து இறங்க மறுத்த போது திரும்பி கொரேசன் அக்கிரேஷன்களை ஆதரவாக மக்கள் சந்திப்பது தெரிவிக்கின்றன.

இதுவரை ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் கொல்லப்பட்டிருக்கின்றனர். ஆர்ப்பாட்டங்களில் அரசாங்க கமிட்டி மற்றும் பண்டியினரில் சில பிரிவினரும் கலந்து கொண்டுள்ளனர் என்று ரகசியமாக தெரிவிக்கின்றனர்.

தற்போது பதவியில் இருக்கும் மொங்மொங் அரசு தனது கட்டுப்பாட்டை முழு அளவில் இழந்துள்ளது தெரிவிக்கப்படுகிறது.

அரசின் வீழ்ச்சி நெருங்குவதை அடுத்து அரசுக்கு எதிரான சக்திகள் அனைத்தும் ஒன்று திரள ஆரம்பித்துள்ளன.

## நிலையில் ஆட்சியாளர்

இதுவரை அமெரிக்காவில் இயங்கி வந்த ஜெனரல் நீவின் அரசுக்கு எதிரான போட்டியில் பர்மிய இயக்கம் ஒன்று தனது தலைமையகத்தை எல்லையில் உள்ள தாய்லாந்துக்கு மாற்றிக் கொண்டுள்ளது.

பர்மாவின் முதலாவது பிரதமரும் முன்னாள் பிரதமரும் மான ஊறு தலைமையில் ஜனநாயகத்துக்கும் சமாதானத்திற்கும் தீவிரமாக உடனடி நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் என்று கோரியும் விரைவில் அரசின் கீழ் நடைபெறும் பொதுத்தேர்தலை நடத்த வேண்டும் என்று கோரியும் விடுத்த கோரிக்கை விடுகின்றன.

இடைக்கால அரசின் கீழ் நடைபெறும் பொதுத்தேர்தலை நடத்த வேண்டும் என்று கோரியும் விடுத்த கோரிக்கை விடுகின்றன. இடைக்கால அரசின் கீழ் நடைபெறும் பொதுத்தேர்தலை நடத்த வேண்டும் என்று கோரியும் விடுத்த கோரிக்கை விடுகின்றன.

18 நாள் மட்டுமே பதவி நீடிப்பு கடந்த ஜூலை 23 ஆம் திகதி

## பொது அறிவுப்போட்டி இல. 13

1. மன்னர் ஆட்சி இன்றும் உள்ள நாடு எது? ... இங்கிலாந்து / நேபாளம்
2. பிரிக்கமுடியாத கல் எது? ... கருங்கல் / சிக்கல்
3. சக்கரவர்த்தி என்று போற்றப்பட்டவர் யார்? ... கண்ணதாசன் / சம்பர்
4. அமெரிக்காவின் தேசியப் பறவை? ... மயில் / கழுகு
5. உலகில் பெரிய கடல்? ... மலாக்கா கடல் / சீனக்கடல்
6. வாட்டர்லேட் ஊழலில் சம்பந்தப்பட்டவர் யார்? ... நிக்கல் / கார் / டி
7. ஒரு தலைமுறை எத்தனை ஆண்டுகள்? ... 30 / 50
8. பாண்டவர்களின் சகோதரர்களில் ஒருவர்? ... கர்ணன் / அர்ஜுன்
9. கத்திரித்துக்கு விளையாகக் கொடுக்க நேரிடும்? ... கண்ணீர் / செந்நீர்
10. ஊர்வலத்துக்குப் பயன்படுவது எது? ... தேர் / பல்லக்கு
11. அறிவு வளர்ச்சிக்கு எது முக்கியம்? ... கண் / காது
12. வேரில் விளைவது எது? ... உருளைக்கிழங்கு / கடலை

பெயர்: ..... பொது அறிவுப்போட்டி இல: 13  
விவரம்: ..... சஞ்சீவி  
292/2, நாலவர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

இங்கே வெட்டுக

**நிபந்தனைகள்:**  
சரியான விடைகளை அனுப்பியவர்களில் மூன்றுபேர்கள் குறுக்கில் மூலம் தெரிவு செய்யப்பட்டு பரிசுகள் வழங்கப்படும். கடிதம் கிடைத்தவுடன் நேரில் வந்து பணத்தைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.  
ஆசிரியர்கள் தீர்ப்பு முடிவானது. உதயன் / சஞ்சீவி ஊழியர்கள் போட்டிகளில் கலந்து கொள்ளமுடியாது.  
சரியான விடைகளின் கீழ்க் கோடு இருக்க, பின்னர் இப்படிவத்தைக் கத்தரித்து அஞ்சல் அட்டையில் ஒட்டி 28.9.88 புதன் கிழமைக்கு முன்னர் எமக்குக் கிடைக்கக் கூடியதாக அனுப்பவும்.  
கடித உறையினுள் வைத்து அனுப்பப்படும் படிவங்கள் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டு மாட்டாது.

முதலாம் பரிசு: 100 ரூபா  
இரண்டாம் பரிசு: 50 ரூபா  
மூன்றாம் பரிசு: 25 ரூபா

ஜெனரல் நீவின் பதவி துறந்த பின்பு கடும்போக்கு மைய தனது சகோதர சீன லுவின் (Sien Lwin) என்பவரைத் தலைவராக நியமித்திருந்தார்.

எதிர்க்கட்சிகளின் முக்கிய கோரிக்கையான பல கட்சி நாடாளுமன்ற முறை ஏற்கப் பட்டு அதன் அடிப்படையில் முன்னாள் சாலத்தில் பொதுத்தேர்தல் நடைபெறும் என்று டாக்டர் மொங்மொங் நாடாளுமன்றத்தில் அறிவித்திருந்தார்.

ஆனால் எதிர்க்கட்சிகள் இதையும் நிராகரித்து ஜெனரல் நீவின் பதவி துறந்த பின்பு கடும்போக்கு மைய தனது சகோதர சீன லுவின் (Sien Lwin) என்பவரைத் தலைவராக நியமித்திருந்தார்.

70 வயதுடைய ஜெனரல் லுவின் பர்மாவில் பெரும் மதிப்புடைய ஒருவராகக் கருதப்பட்டு வருகிறார். பர்மா பிரிட்டிஷ் கீழ் வந்த போதும் பின்னர் இரண்டாம் உலக மகாயுத்தகாலத்தில் பர்மாவை ஐப்பான் தனது காலனித்துவ நாடாக மாற்றி முயன்றபோதும் அவற்றுக்கு எதிராகப் போராடியவர்.

1962 ஆம் ஆண்டு ஜெனரல் நீவின் புரட்சி மூலம் பர்மாவில் ஆட்சியைக் கைப்பற்றிய சமயம் அதில் முக்கிய பங்கு வகித்தார்.

ஆனால் ஜெனரல் நீவின் கொள்கையில் கொள்கையில் வெறுப்புடன் ஒரு வலு காணவில்லை. 1963ஆம் ஆண்டு அரசியலில் இருந்து ஒதுக்கி இருந்தார்.

இவர் தனது செயல்பாட்டில் சம்பவம், இராணுவச்சட்ட பிரகடனம் ஆகியவை பர்மாவில் கலவரங்களுக்கு மேலும் தூயிடும்.

## 24ஆவது ஒலிம்பிக் போட்டி சோல் நகரில் இன்று ஆரம்பம்

24-ஆவது ஒலிம்பிக் விளையாட்டுப் போட்டிகள் தென் கொரியாவின் தலைநகரான சோலில் வரும் செப்டம்பர் 17 முதல் அக்டோபர் 2 முடிய 16 நாட்கள் நடைபெற இருக்கிறது.

சர்வதேச ஒலிம்பிக் குழுவின் அங்கம் வகிக்கும் 167 நாடுகளில் 161 நாடுகள் சோலில் 273 தங்கப்பதக்கங்கள் பெற 23 வகையான விளையாட்டுக்களில் போட்டியிடப் போகின்றன.

சோல் ஒலிம்பிக் கிளப்பின் கொள்கை சர்வதேச ஒலிம்பிக் குழுவிடமிருந்து அமைப்பை வட கொரியா, கியூபா, அல்பேனியா, எத்தியோப்பியா, நிகராவா, செல்செல்ஸ் ஆகிய ஆறுநாடுகளும் புறக்கணித்து விட்டன.

1976 மாணர்ஸ் ஒலிம்பிக் விளையாட்டு களத்துக்குப் பிறகு முதன்முறையாக சோவியத் யூனியனும், அமெரிக்காவும் ஒன்றையொன்று எதிர்த்து விளையாடப் போகின்றன.

டென்ஸின், டேயிடென்ஸின் விளையாட்டுகள் சோல் ஒலிம்பிக் புதிதாக இடம் பெற்றுள்ளன.

சோல் ஒலிம்பிக் போட்டியில் உலகின் தலைநகரான 13,000 விளையாட்டு வீரர்கள் வருவார்கள் எனக் கணக்கிடப்பட்டுள்ளது.

‘ஹடா’ சின்னம் சோல் ஒலிம்பிக் ஹாஸ்டல் முன், பங்கெடுக்கும் 161 நாடுகளின் பல்வண்ண தேயிலைக்கொழுகள் பரப்பைக் கண்டு தன் மதிப்பினைக் கைவிற்றுத் தெரிவிக்கும் ‘ஹடா’ என்ற கொரியப்புவிய சோல் ஒலிம்பிக் சின்னமாகத் தேர்ந்தெடுக்கப் பட்டுள்ளது.

இதுவரை அமைப்பை வட கொரியா, கியூபா, அல்பேனியா, எத்தியோப்பியா, நிகராவா, செல்செல்ஸ் ஆகிய ஆறுநாடுகளும் புறக்கணித்து விட்டன.

**உலக உறா**  
என்படி... சீண்டி

இருந்து வருகிறது. நாணய நோட்டுக்களில் மக்கள் நம்பிக்கை இழந்துவிட்டனர். இதனால் விவசாயிகள் தனது உற்பத்திப் பொருளான நெல்லை அரசுக்கு விற்காமல் கிணறனர். அரசு கண்காணிகள் வேலாமை அடையது இதுவே காரணம்.

பணவீக்கத்தை தடுத்து நிறுத்த ஜெனரல் நீவின் கடந்த ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் புதிய திட்டம் ஒன்றைச் செய்திருந்தார். அதுவே அவரது வீழ்ச்சிக்கு முக்கிய காரணமாக அமைந்தது.

பர்மாவில் மதிப்புக் கூடிய நோட்டுக்களை 25-35-75 கெய் (Kyat) நோட்டுக்களை அவர் செல்லுபடியற்றதாகக் கிரேட் டாலரின் உத்தியோகபூர்வ நாணயமாற்றி விகிதம் 6.29 கெய் - ஆனால் சுறுப்புச் சந்தையில் இது 45 கெய்லாக இருந்து வருகிறது.)

இந்த நோட்டுக்களை செல்லுபடியற்றதாக்கியது மூலம் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் நடுத்தர வகுப்பினர்.

**உலக விளையாட்டு**

தேர்தல் நடைபெறும்வரை ஆட்சியை இடைக்கால அரசு உயர்நீதிமன்றம் ஒப்புடைக்கக்கோரி கோரியும் விளையாட்டுக்களில் நடைபெறும் வகையில் உருவானது. ★